



DOCUMENTATION KIT

RETROFIT R513A

Table of contents

I.	30XW R513A RETROFIT INSTRUCTIONS R-134a to R-513A	2
1.	Preamble	3
2.	Warning	3
3.	Reminder	3
4.	Introduction.....	4
5.	Regulatory impacts.....	4
6.	Application of present instructions	4
7.	Preparation of the retrofit.....	4
a)	Kit spare list	4
b)	Refrigerant and oil charge	6
8.	Instructions.....	7
a)	Personal protective equipments	7
b)	Preliminary corrosion inspection	7
c)	Preliminary hot spot inspection	7
d)	Retrofit instructions	7
i.	Unit configuration	7
ii.	Refrigerant and oil.....	7
iii.	Mechanical parts	7
iv.	Electrical parts :	10
e)	Refrigerant and oil (bis).....	13
f)	Stickers	13
g)	Start-Up	14
h)	Unit test.....	16
i)	Technical documentation.....	17
II.	Simplified electrical wiring without option 201	18
III.	SAFETY DATA SHEET R134a OIL.....	27
IV.	R-513A Fiche de données de sécurité	36
V.	Failure analysis	52
VI.	Risk analysis CE compliance R 513a-english.....	54
VII.	Analyse de risque Conformité R513a CE – français.....	56

I. 30XW R513A RETROFIT INSTRUCTIONS R-134a to R-513A



1. Preamble

The Carrier Group products are developed in the respects of all European regulations. To respects those regulations, Carrier Group teams have followed a robust methodology based on a risk analysis.

As a machine that has already been installed and operated, it is the responsibility of the site owner to ensure that the refrigerant change inside the machine is done in accordance with the local regulations.

2. Warning

EN 378:2016 standard establishes safety requirements to manage every potential risk.

The present guide provides instructions for retrofit operations needed to adapt the field unit with new R513A refrigerant fluid and ensure the correct operation.

3. Reminder

The standard EN 378 and particularly part 3:

- Is not mandatory to apply
- Shall not replace the applicable regulatory requirements

Therefore, the present instructions shall not replace the risk analysis that must be done by customers who remain responsible for the safety and measures taken to ensure it.

The present guide could not in any case engage the responsibility of Carrier SCS or any other Carrier group companies.

Carrier SCS does not assume liability for any actions taken by readers or users of this document which may cause unintended damage or injury because of any recommendations or inferences made within this document. Please always refer to manufacturers' manuals and instructions. Although all statements and information contained herein are believed to be accurate and reliable, they are presented without guarantee or warranty of any kind, expressed or implied. This presentation makes only general recommendations which do not compensate for individual guidance and instructions. National laws and guidelines must be consulted and adhered to under all circumstances.

4. Introduction

To reduce the refrigeration and air conditioning industry environmental impact, the F-Gas Regulation imposes a phase-down for the high GWP fluids.

In this context, alternative refrigerant fluids gradually replace common HFC, such as R134a. These new refrigerants are chosen to strongly decrease the GWP and ensure a high efficiency level of the air conditioning systems.

The retrofit of existing unit equipped with R134a to R513A is a solution developed by Carrier to help that GWP reduction.

5. Regulatory impacts

In France, according to decree of 20th November 2017 related to pressure equipment directive, changing refrigerant from R134a to R513A (same PED group) is classified as "unremarkable".

This means that no notified body intervention is required. The owner of the machine or his representant should fill a certificate of conformity for the equipment. Material compatibility should be verified for all components added in contact with the new refrigerant and oil.

In other countries, a notified body may have to be involved to validate the conformity of the unit. Please check local requirements and decree before starting retrofit operation.

To assist the operator in the technical analysis relating to this fluid change, here are some information and recommendations to facilitate the implementation:

- R513A is nonflammable (classified A1).
- If the unit is still equipped with the original Carrier manufacturer components, the explosion risk inside the unit is considered as negligible. If one component or more have been added or replaced, its compatibility with R513A should be checked.
- The access to the unit must be strictly limited to trained and authorized people.

6. Application of present instructions

This instruction can be used for all 30XW(H)(P) with R-134a.

7. Preparation of the retrofit

a) Kit spare list

Depending on the unit and options, components required are given in the Excel file provided with this guide.

In "Elements" sheet, retrofitted unit should be chosen in the first line in column B

Unit	30XW-P0862
Mono circuit (Y / N)	Y
Actual User interface (Prodialog / PIC5 / PIC6)	Prodialog
Option 156 (Energy Management module)	Y
Option 58 (Master slave) ou 159 (leak detection)	N
Option 158A (display 7")	N
Option 148B (Modbus Over IP and RS485)	N
Option 148D (Lon gateway)	N
Option 150 (High condensing temperature)	Y
Option 284 (230V electric plug)	Y

Note :

Retrofit kit is the same for 30XWH and 30XW

Retrofit kit is the same for 30XWHP and 30XW-P

Current display type should also be chosen in the column B.

Unit	30XW-P0862
Mono circuit (Y / N)	Y
Actual User interface (Prodialog / PIC5 / PIC6)	Prodialog
Option 156 (Energy Management module)	Y
Option 58 (Master slave) ou 159 (leak detection)	N
Option 158A (display 7")	N
Option 148B (Modbus Over IP and RS485)	N
Option 148D (Lon gateway)	N
Option 150 (High condensing temperature)	Y
Option 284 (230V electric plug)	Y

If unit have options 156, 58, 158A, 148B, 148D, 150, 284, Y should be chosen in column B in the corresponding line. If not, N should be chosen.

Unit	30XW-P0862
Mono circuit (Y / N)	Y
Actual User interface (Prodialog / PIC5 / PIC6)	Prodialog
Option 156 (Energy Management module)	Y
Option 58 (Master slave) ou 159 (leak detection)	N
Option 158A (display 7")	N
Option 148B (Modbus Over IP and RS485)	N
Option 148D (Lon gateway)	N
Option 150 (High condensing temperature)	Y
Option 284 (230V electric plug)	Y

In the below table in the same sheet, all components and quantities needed are given with their part number.

Designation	Part number	Quantity	Unit
Retrofit instruction		1	-
User interface PIC6 Smartview	00PSG003171100A	1	-
SIOB	00PPG000492500	1	-
SIOB EMM	00PPG000492500	1	-
Wago 734-108	Wago 734-108	2	-
WAGO 734-332	WAGO 734-332	2	-
WAGO 231-602	WAGO 231-602	2	-
WAGO 734-102	WAGO 734-102	4	-
WAGO 734-105	WAGO 734-105	4	-
WAGO 231-102	WAGO 231-102	2	-
AUX board	32GB-500---442-EE	1	-
Wago 231-302	WAGO 231-302	2	-
WAGO 231-304	WAGO 231-304	1	-
WAGO734-103	WAGO734-103	2	-
LON	00PSG000456300	0	-
Circuit breaker	3RV2011-1CA20	1	-
Tranformer	TAM5296-1AB30-0FS1	1	-
Relais	3RQ3038-1AB01	1	-
Plate		1	-
Oil filter	00PPG000012800C	1	-
Filter dryer core	00PPG000445000A	2	-
Oil	-----1469--E-	36	L
Condenser Relief valve Castel 3061/4C 23bars		0	-
Evaporator Relief valve Castel 3061/4C 23bars		0	-
Refrigerant R513A		230	kg
Software		1	-
Electrical scheme	00DCG000023300	1	-
Connector MODBUS / RS485 + Clé soft 149B (SI option 148B sur PIC5)	WAGO 231-303	0	-
FDS R513A	-	1	-
FDS oil	-	1	-
Notice user PIC6		1	-
Risk analysis		1	-
Material compatibility documents		1	-
Relief valve calculation		1	-

b) Refrigerant and oil charge

Single circuit non economized:

Designation			Unit size													
			252	254	302	304	352	354	402	452	552	602	652	702	802	852
Refrigerant : R513a	kg	Ckt A	84	84	80	80	78	78	92	92	92	92	145	135	125	158
Oil : RL220H	L	Ckt A	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	32	32	32	32	36	36	36	36

Duo circuit non economized:

Designation			Unit size										
			1002	1052	1152	1154	1252	1352	1452	1552	1652	1702	
Refrigerant : R513a	kg	Ckt A	85	85	105	105	120	115	110	105	195	195	
		Ckt B	85	85	105	105	120	115	110	105	195	195	
		Total	170	170	210	210	240	230	220	210	390	390	
Oil : RL220H	L	Ckt A	32	32	32	32	36	36	36	36	36	36	
		Ckt B	32	32	32	32	32	36	36	36	36	36	
		Total	64	64	64	64	68	72	72	72	72	72	

Single and duo circuit economized:

Carrier EMEA Replacement Components Division, Route de Thil, 01120 Montluel France

			Unit size												
Designation			P0512	P0562	P0712	P0812	P0862	P1012	P1162	P1312	P1314	P1462	P1464	P1612	P1762
Refrigerant : R513a	kg	Ckt A	130	130	180	175	177	120	120	205	130	205	130	240	250
		Ckt B	0	0	0	0	0	120	120	205	150	205	130	240	250
		Total	130	130	180	175	177	240	240	410	280	410	260	480	500
Oil : RL220H	L	Ckt A	32	32	36	36	36	32	32	36	36	36	36	36	36
		Ckt B	0	0	0	0	0	32	32	32	32	36	36	36	36
		Total	32	32	36	36	36	64	64	68	68	72	72	72	72

Table 1 : Refrigerant and oil quantity

8. Instructions

a) Personal protective equipments

Before any intervention, stop the unit and cut off power supply. Make sure wearing all protective equipments (gloves, ear defenders, safety glasses and shoes).

b) Preliminary corrosion inspection

Before starting the retrofit, inspect the unit to find any corrosion traces.

Pay particular attention to heat exchangers (evaporator, condenser, economizer BPHE), especially when retrofitting units which maintenance is not done by Carrier Service.

If no trace of corrosion is detected, retrofit of the unit can be started.

If corrosion is detected on any part of the unit, it is recommended to propose to the customer to replace the corroded part to guarantee the best life of the product.

c) Preliminary hot spot inspection

Check electrical box, boards, cabling to find any trace of hot spot.

If detected, it is mandatory to replace the component and evaluate/correct root cause.

Retrofit can be started only after all previous detections have been conducted and corrections applied.

d) Retrofit instructions

i. Unit configuration

Before any intervention, save unit/customer configuration.

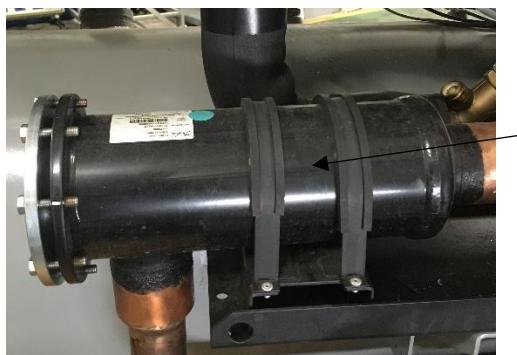
ii. Refrigerant and oil

Remove the refrigerant R-134a and the oil from the unit. Refer to service guide for processing.

iii. Mechanical parts

- Change the filter dryer core(s) (refer to service guide for processing)

- Change Oil filter(s) (refer to service guide for processing)
- Relief valve (if indicated in kit spare list)



Filter-dryer
(x1/circuit)



Oil filter
(x1/circuit)

- Changing relief valve

This applies to the relief valve(s) in the refrigerant circuit(s).

Ensure that the valves are correctly installed, before operating the unit.

In certain cases the relief valves are installed on isolating valves. These valves are factory-supplied lead-sealed in the open position. This system permits isolation and removal of the relief valves for checking and replacing. The relief valves are designed and installed to ensure protection against overpressure caused by fire. The relief valve must only be removed when the fire risk is fully controlled, and this is the responsibility of the operator.

All factory-installed relief valves are lead-sealed to prevent any calibration change.

If the relief valves are installed on a change-over manifold, this is equipped with a relief valve on each of the two outlets. Only one of the two relief valves is in operation, the other one is isolated. Never leave the change-over valve in the intermediate position, i.e. with both ways open (locate the control element in the stop position). If a relief valve is removed for checking or replacement, please ensure that there is always an active relief valve on each of the change-over valves installed in the unit. If the unit is installed in a room, the safety

valves must be connected to discharge pipes. These pipes must be installed in a way that ensures that people and property are not exposed to refrigerant leaks. These fluids may be diffused in the air, but far away from any building air intake, or they must be discharged in a quantity that is appropriate for a suitably absorbing environment.

Check relief valve reference, it should be Castel 3061/4C. If not do not install the relief valve and replace only the valve by Castel 3061/4C.

For relief valve change please refer to the table 2 to know which relief valve should be changed on the unit. Y correspond to "Yes" this means that all relief valve change for the component and N correspond to "No", it means that relief valve should not be changed for the component. Take care of keeping the same orientation as the replaced relief valve.

	Unit size													
30XW size	252	254	302	304	352	354	402	452	552	602	652	702	802	852
Evaporator relief valve	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	Y	Y	Y	Y
Condenser relief valve	N	N	N	N	N	N	Y	Y	Y	Y	N	N	N	N

	Unit size													
30XW size	1002	1052	1152	1154	1252	1352	1452	1552	1652	1702				
Evaporator relief valve	N	N	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N				
Condenser relief valve	Y	Y	Y	Y	N	N	N	N	N	N				

	Unit size												
30XW size	P0512	P0562	P0712	P0812	P0862	P1012	P1162	P1312	P1314	P1462	P1464	P1612	P1762
Evaporator relief valve	Y	Y	N	N	N	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	N
Condenser relief valve	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N

Table 2: relief valve change in function of unit

"Y" means evaporator or condenser relief valve should be replaced by Castel 3061/4C.

"N" means that evaporator or condenser do not need to be replaced, Castel 3060/45C is adapted to heat exchanger size.

iv. Electrical parts :

TouchPilot™ (PIC5) to SmartVu™ (PIC6)

Remove the TouchPilot™ and fix the SmartVu™.

TouchPilot™ (PIC5)	SmartVu™ (PIC6)
	 

Prodialog to SmartVu™ (PIC6) :

If unit is equipped with an economizer (Unit with P in the unit name) and equipped with Prodialog, please refer to the table below and check boards to remove and which should be added.

	1C		2C	
ECO	Deleted card	New card	Deleted card	New card
STD	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500
	Basic board address =1	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE	Basic board address =1	SIOB B address =50 0OPPG000492500
	-	-	EXV board address =66	
STD + OPT EMM	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500
	Basic board address =1	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE	Basic board address =1	SIOB B address =50 0OPPG000492500
	NRCP2 Board address=9	SIOB -EMM 0OPPG000492500	EXV board address =66	
	-	-	NRCP2 Board address=9	SIOB -EMM 0OPPG000492500
STD + OPT 58 or 159	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500
	Basic board address =1	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE	Basic board address =1	SIOB B address =50 0OPPG000492500
			EXV board address =66	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE
SDT + OPT EMM +OPT 58 or 159	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500
	Basic board address =1	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE	Basic board address =1	SIOB B address =50 0OPPG000492500
	NRCP2 Board address=9	SIOB -EMM 0OPPG000492500	EXV board address =66	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE
			NRCP2 Board address=9	SIOB -EMM 0OPPG000492500

Table 3: Boards for Economized units

If unit is not equipped with an economizer and equipped with Prodialog, please refer to the table below and check boards to remove.

NON ECO	1C		2C	
	Deleted card	New card	Deleted card	New card
STD	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500
	Basic board address =1	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE	Basic board address =1	SIOB B address =50 0OPPG000492500
STD + OPT EMM	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500
	Basic board address =1	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE	Basic board address =1	SIOB B address =50 0OPPG000492500
	NRCP2 Board address=9	SIOB -EMM 0OPPG000492500	NRCP2 Board address=9	SIOB -EMM 0OPPG000492500
STD + OPT 58 or 159	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500
	Basic board address =1	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE	Basic board address =1	SIOB B address =50 0OPPG000492500
	-	-	-	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE
STD + OPT EMM +OPT 58 or 159	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500	EXV board address =65	SIOB A address=49 0OPPG000492500
	Basic board address =1	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE	Basic board address =1	SIOB B address =50 0OPPG000492500
	NRCP2 Board address=9	SIOB -EMM 0OPPG000492500	-	AUX1 Board #1 Address=83 32GB-500---442--EE
	-	-	NRCP2 Board address=9	SIOB -EMM 0OPPG000492500

Table 4: Boards for non-Economized units

Note :

Please refer to simplified wiring diagram provided to connect boards to customer sensors.

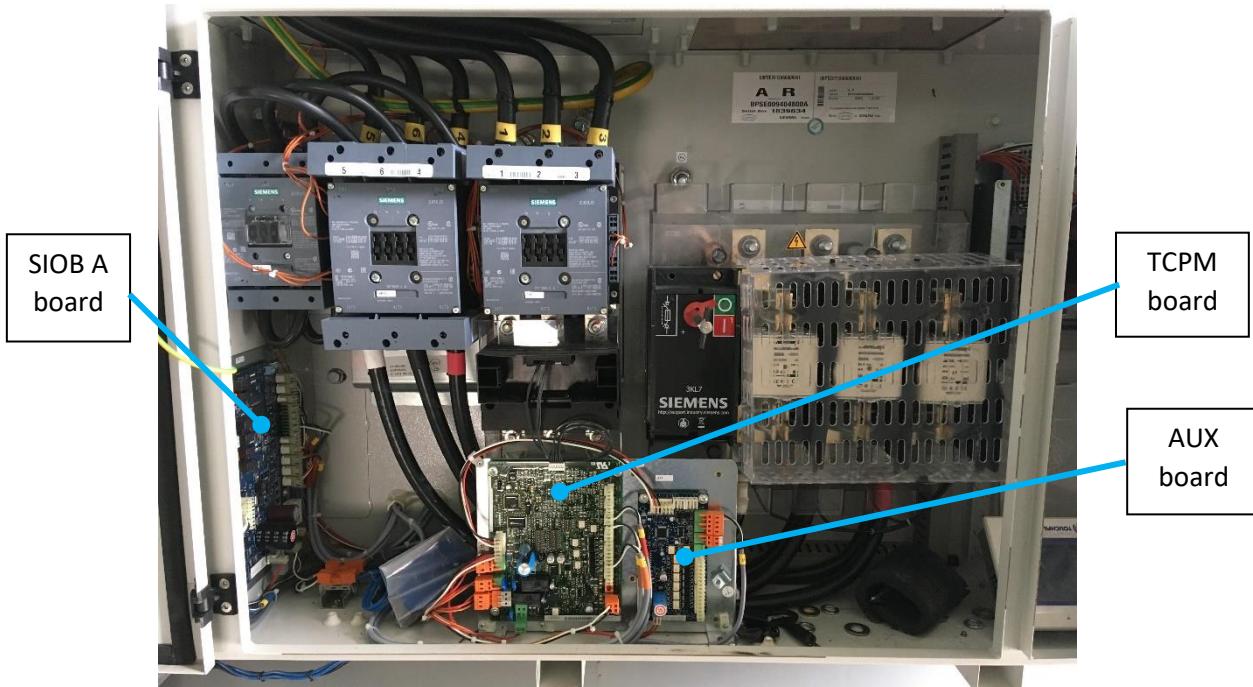


Table 5: Electrical box adapted to SmartVu™ control (PIC6)

Circuit breakers, transformers and cables for each circuit which are connected to control display should be changed.

Carrier EMEA Replacement Components Division, Route de Thil, 01120 Montluel France

Circuit breakers should be set to 1.4A.

e) Refrigerant and oil (bis)

Fill the unit with refrigerant R513A and oil. Refer to table 1 for refrigerant quantity and oil quantity needed. Double check oil used, It should be RL220H or RL220-CR-XL.

Check refrigerant leak and particularly near oil service valve below oil separator.

Replace oil seal from service valve below oil separator if needed.

f) Stickers

- Put the new sticker below legacy nameplate.
- Write the designation of the unit retrofitted
- Write R513A as refrigerant and 631 as GWP in the corresponding line
- Write 69°C in allowable temperature max in low pressure column and high pressure column
- Write the new refrigerant charge down with the refrigerant and CO₂ equivalent.
 $teqCO_2$
formula: charge (kg) x 0.631

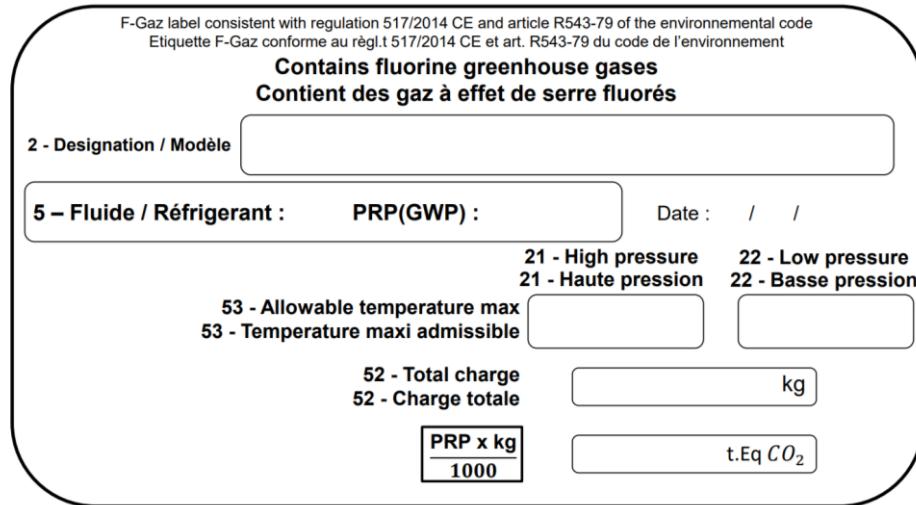


Table 6: Sticker with R513A refrigerant data

Refer to below instructions to cross information in the unit plate.

Cross in the initial unit plate, items with white squares.



Table 7: Initial unit plate with stickers

g) Start-Up

Prior to the start-up of the unit, the people involved in the on-site installation, start-up, operation, and maintenance of this unit should be thoroughly familiar with the instruction.

Always ensure that all required safety measures are followed, such as, wearing protective clothing (gloves, ear defenders, safety glasses and shoes), using appropriate tools, employing qualified and skilled technicians (electricians, refrigeration engineers) and following local regulations.

Once all verifications have been done, you can proceed to the software update and unit configuration update.

Procedure:

Import the customer configuration saved before retrofit in the new software.

To adapt the software to the new refrigerant, please select 3 in the line corresponding to refrigerant type. It will select R513A.

To select the options available on the unit please refer to user PIC6 guide.

30XBXW: 30XBXW SmartVu - 0, 9 :: FACTORY

The screenshot shows a software window titled "30XBXW: 30XBXW SmartVu - 0, 9 :: FACTORY". The window contains a toolbar with icons for lightning bolt, gear, save, upload, download, and help. Below the toolbar is a table with the following columns: Description, Value, Units, Name, and Help. The table lists numerous configuration parameters, many of which have their names highlighted in blue. A specific row for "Refrigerant Fluid Type" is selected, showing values 0, 0, and 0 respectively, with the name "refr_typ" highlighted in blue. The last few rows show QM code (256), DC Free Cooling Select (No), High Efficiency Type (0), and Cmp Ext Feat, Map/Hole (00000000) with the name "CpXtFeat" highlighted in blue.

Description	Value	Units	Name	Help
Unit Type (Heatpump = 2)	1		unit_typ	
Auto Configure Capacity	No		autosize	
Unit Capacity	1400		unitsize	
Power Frequency 60Hz Sel	No		freq_60H	
Power Supply Voltage	400	Volts	voltage	
NB Fans on Varifan Cir A	10		varfan_a	
NB Fans on Varifan Cir B	10		varfan_b	
NB Fans on Varifan Cir C	0		varfan_c	
Soft Starter Select	No		softstar	
Wye Delta Start Select	Yes		wye_delt	
Air Cooled Reclaim Sel	0		recl_opt	
Free Cooling Select	No		freetcool	
Cooler Heater Select	0		heat_sel	
Condenser Water Val Sel	No		cond_val	
Hot Gas Bypass Select	No		hgbp_sel	
MCHX Exchanger Select	Yes		mchx_sel	
DX Cooler Select	No		dxcooler	
Energy Management Module	No		emm_opt	
lwt_72dc	No		lwt_72dc	
Hydraulic Transducer Kit	No		kithydro	
Cooler pass number	2		cpass_nb	
VLT Fan Drive Select	1		vlt_sel	
VLT Fan Drive RPM	900		vlt_rpm	
High Condensing Select	No		highcond	
Max condenser LWT=45degC	No		max_cwt	
Condenser probe select	No		condprob	
Machine using region	0		region	
Cooler Fluid Type	1		flu_typ	
Modbus Select	No		modbus	
Leakage Charge Detection	No		leak_chk	
Refrigerant Fluid Type	0		refr_typ	
0: R134a, 1: R1234ze				
2: R515B, 3: R513A				
QM code	256		QM_code	
DC Free Cooling Select	No		dcfc_sel	
High Efficiency Type	0		HIEffic	
Cmp Ext Feat, Map/Hole	00000000		CpXtFeat	

Table 8: Factory table in the software

h) Unit test

Start the unit and run 10 minutes at 30% load to be sure there is no longer oil in the evaporator.

Once the start up test is done, impose cooling LWT to 7°C, condensing LWT to 35°C compressor capacity to 100%. Condenser LWT should be between 34.5°C and 35.5°C. Evaporator LWT should be between 6.5°C and 7.5°C.

Unit parameter should be approximatively the ones in below table.

Pressure (kPa)		Temperature (°C)	
	Circuit A		Circuit A
Discharge pressure DP	890 +/-30	SCT	37.5 +/-1.5
Suction pressure SP	270 +/-25	SST	4 +/-2
Oil pressure OP	890 +/-50	DSH	>9°C
EXV opening (%)	70 +/-10 %	CP_TMP	30 +/-10

Please refer to the logic tree shown below if any parameter is not in the limit written in the table above.

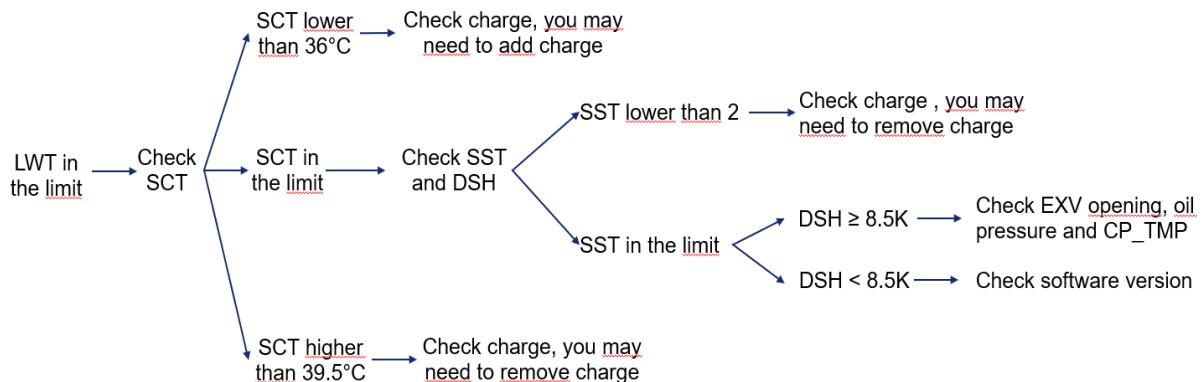


Table 9: Checklist of refrigerant data

Fill in the below table with the different measurements in the grey parts.

Report					
Unit type :		Serial number :			
Evaporator					
Entering water temperature (°C) :		Leaving water temperature (°C) :			
Condenser					
Entering water temperature (°C) :			Leaving water temperature (°C) :		
Pressure (kPa)			Temperature (°C)		
	Circuit A	Circuit B		Circuit A	Circuit B
HP			SDT		
BP			SST		
OIL			DSH		
ECO			SH		
EXV opening			Motor		
ECO EXV opening			Eco TP		
CAP_T			pinch		
Controls					
Flow switch			Unit setpoint		
Circuit sealing			Unit regulation		
High pressure switch			Corrosion		
Refrigerant charge			Electrical connections		
Oil charge			Hot spot in cabling		
Remarks					

Table 10: Unit data during test after retrofit

i) Technical documentation

- Cross ERCD spare parts list out on the unit control box door.
- Give to customer instruction for PIC6 use if needed and all necessary documents (Safety data sheet for refrigerant and oil, risk analysis done by Carrier, Failure mode analysis, IOM control)
- Unit follow-up document should be completed with modifications done during the retrofit.

II. Simplified electrical wiring without option

201

A1A	MODULE MAITRE A MICROPROCESSEUR, CIRCUIT A	RT41	SONDE DE TEMPERATURE REFOLLEMENT COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A																																				
A1C	MODULE COMMANDE, CONTROLE ET SECURITE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A	RT42	SONDE DE TEMPERATURE REFOLLEMENT COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A																																				
A148	PASSERELLE BUS	RT46	SONDE DE TEMPERATURE ECONOMISEUR CIRCUIT A																																				
A156	MODULE ENTREE/SORTIES	RT47	SONDE DE TEMPERATURE ECONOMISEUR CIRCUIT B																																				
A2	AFFICHEUR	RT5	SONDE DE TEMPERATURE SORTIE EAU CONDENSEUR																																				
A2A	MODULE MAITRE A MICROPROCESSEUR, CIRCUIT B	RT6	SONDE DE TEMPERATURE ENTREE EAU CONDENSEUR																																				
A2C	MODULE COMMANDE, CONTROLE ET SECURITE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B	SL71	DETECTEUR NIVEAU D'HUILE CIRCUIT A																																				
A4	MODULE ENTREE/SORTIES	SL72	DETECTEUR NIVEAU D'HUILE CIRCUIT B																																				
BP1	TRANSDUCTEUR DE PRESSION REFOLLEMENT CIRCUIT A	SP1F	PRESSOSTAT HAUTE PRESSION DE SECURITE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A																																				
BP2	TRANSDUCTEUR DE PRESSION REFOLLEMENT CIRCUIT B	SP1FA	PRESSOSTAT HAUTE PRESSION DE SECURITE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A																																				
BP3	TRANSDUCTEUR DE PRESSION ASPIRATION CIRCUIT A	SP2F	PRESSOSTAT HAUTE PRESSION DE SECURITE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B																																				
BP4	TRANSDUCTEUR DE PRESSION ASPIRATION CIRCUIT B	SP2FA	PRESSOSTAT HAUTE PRESSION DE SECURITE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B																																				
BP71	TRANSDUCTEUR DE PRESSION HUILE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A	SP90F	DETECTEUR DEBIT EAU POMPE EVAPORATEUR																																				
BP72	TRANSDUCTEUR DE PRESSION HUILE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B	SP95F	DETECTEUR DEBIT EAU CONDENSEUR																																				
BP81	TRANSDUCTEUR DE PRESSION ECONOMISEUR	ST101F	TERMOSTAT DE SECURITE TEMPERATURE COFFRET ELECTRIQUE																																				
BP82	TRANSDUCTEUR DE PRESSION ECONOMISEUR	ST102F	TERMOSTAT DE SECURITE TEMPERATURE COFFRET ELECTRIQUE																																				
ECL(A1)	COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A	TC	TRANSFORMATEUR CIRCUIT CONTROLE																																				
EC2(B1)	COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B	TC1	TRANSFORMATEUR CIRCUIT COMMANDE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A																																				
ED1	DETENDEUR ELECTRONIQUE CIRCUIT A	TC2	TRANSFORMATEUR CIRCUIT COMMANDE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B																																				
ED2	DETENDEUR ELECTRONIQUE CIRCUIT B	T11	TRANSFORMATEUR D INTENSITE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A																																				
ED81	DETENDEUR ELECTRONIQUE ECONOMISEUR CIRCUIT A	T12	TRANSFORMATEUR D INTENSITE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B																																				
ED82	DETENDEUR ELECTRONIQUE ECONOMISEUR CIRCUIT B	X5	PRISE DE COURANT																																				
EV101	VENTILATION COFFRET CIRCUIT A	Y11	VANNE DE REGULATION DE PUSSANCE COMPRESSEUR 1 DU CIRCUIT A																																				
EV102	VENTILATION COFFRET CIRCUIT B	Y12	VANNE DE REGULATION DE PUSSANCE COMPRESSEUR 1 DU CIRCUIT B																																				
FT1	SONDE DE TEMPERATURE MOTEUR COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A	Y21	VANNE DE REGULATION DE PUSSANCE COMPRESSEUR 1 DU CIRCUIT A																																				
FT2	SONDE DE TEMPERATURE MOTEUR COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B	Y22	VANNE DE REGULATION DE PUSSANCE COMPRESSEUR 1 DU CIRCUIT B																																				
FU101	FUSIBLE CIRCUIT A	YV71	VANNE D'HUILE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A																																				
FU102	FUSIBLE CIRCUIT B	YV72	VANNE D'HUILE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B																																				
KM1	CONTACTEUR COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A	-	OPTIONS																																				
KM1D	CONTACTEUR TRIANGLE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A	OPT_58	SONDE COMMUNE EAU FROIDE (DUPLEX)																																				
KM1Y	CONTACTEUR ETOILE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT A	OPT_70E	ALIMENTATION PUSSANCE CLIENT SUR BORNIER																																				
KM2	CONTACTEUR COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B	OPT_81	RACCORDEMENT ALIM. PUSSANCE EN UN SEUL POINT																																				
KM2D	CONTACTEUR TRIANGLE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B	OPT_82A	FUSIBLE SUR EBASSE SAN SECTIONNEUR																																				
KM2Y	CONTACTEUR ETOILE COMPRESSEUR 1 CIRCUIT B	OPT_84	COMMANDE POMPE SIMPLE EVAPORATEUR																																				
KM90	CONTACTEUR POMPE AUXILIAIRE EVAPORATEUR	OPT_84D	COMMANDE POMPE DOUBLE EVAPORATEUR																																				
KM95	CONTACTEUR POMPE CONDENSEUR	OPT_84R	COMMANDE POMPE SIMPLE CONDENSEUR																																				
PE	TERRE	OPT_148B	PASSERELLE CCN / JBUS																																				
QF1	DISJONCTEUR CIRCUIT CONTROLE COMPRESSEUR	OPT_148D	PASSERELLE CCN / LON																																				
QF2	DISJONCTEUR CIRCUIT CONTROLE COMPRESSEUR	OPT_149	PASSERELLE CCN / BACNET																																				
QFA	DISJONCTEUR AUXILIAIRE CIRCUIT CONTROLE	OPT_150	UNITE HAUTE CONDENSATION																																				
QM90	DISJONCTEUR PROTECTION POMPE A EAU EVAPORATEUR	OPT_152	COMMANDE 0-10V VANNE EAU CLIENT																																				
QS101	INTERRUPTEUR GENERAL CIRCUIT A	OPT_156	MODULE GESTION ENERGIE																																				
QS102	INTERRUPTEUR GENERAL CIRCUIT B	OPT_159	DETECTION FUITTE REFRIGERANT																																				
RT100	SONDE DE TEMPERATURE SORTIE EAU EVAPORATEUR	OPT_284	PRISE DE SERVICE 230VAC																																				
RT101	SONDE DE TEMPERATURE ENTREE EAU EVAPORATEUR	OPT_298	MODEM ROUTEUR 3G																																				
RT2	SONDE DE TEMPERATURE ASPIRATION CIRCUIT A	20	(A156 D004) SORTIE RELATS CHILLER EN MARCHE OU PRET A fonctionner																																				
RT31	SONDE DE TEMPERATURE ASPIRATION CIRCUIT A	21	(A156 D005) SORTIE RELATS CHILLER ALERTE																																				
RT32	SONDE DE TEMPERATURE ASPIRATION CIRCUIT B	22	(A156 D006) SORTIE RELATS CHILLER ARRETE																																				
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

30XW / 30XWH

SCHEMA ELECTRIQUE

	18-03-2016	1
00DCG000023300	F	

A1A		MICROPROCESSOR-BASED MASTER MODULE, CIRCUIT A	RT41	DISCHARGE TEMPERATURE SENSOR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
A1C		COMPRESSOR 1 MONITORING, CONTROL AND SAFETY MODULE, CIRCUIT A	RT42	DISCHARGE TEMPERATURE SENSOR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
A148		BUS BOARD	RT46	ECONOMIZER TEMPERATURE SENSOR, CIRCUIT A																																			
A156		INPUT/OUTPUT MODULE	RT47	ECONOMIZER TEMPERATURE SENSOR, CIRCUIT B																																			
A2		DISPLAY	RT5	CONDENSER LEAVING WATER TEMPERATURE SENSOR																																			
A2A		MICROPROCESSOR-BASED MASTER MODULE, CIRCUIT B	RT6	CONDENSER ENTERING WATER TEMPERATURE SENSOR																																			
A2C		COMPRESSOR 1 MONITORING, CONTROL AND SAFETY MODULE, CIRCUIT B	SL71	OIL LEVEL DETECTOR, CIRCUIT A																																			
A4		INPUT/OUTPUT MODULE	SL72	OIL LEVEL DETECTOR, CIRCUIT B																																			
BPI		DISCHARGE PRESSURE TRANSDUCER, CIRCUIT A	SPI1F	HIGH PRESSURE SAFETY SWITCH, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
BP2		DISCHARGE PRESSURE TRANSDUCER, CIRCUIT B	SPI2A	HIGH PRESSURE SAFETY SWITCH, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
BP3		SUCTION PRESSURE TRANSDUCER, CIRCUIT A	SP2F	HIGH PRESSURE SAFETY SWITCH, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
BP4		SUCTION PRESSURE TRANSDUCER, CIRCUIT B	SP2FA	HIGH PRESSURE SAFETY SWITCH, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
BP71		OIL PRESSURE TRANSDUCER, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A	SP90F	EVAPORATOR PUMP FLOW SWITCH																																			
BP72		OIL PRESSURE TRANSDUCER, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B	SP95F	CONDENSER WATER FLOW SWITCH																																			
BP81		ECONOMIZER PRESSURE TRANSDUCER	ST101F	ELECTRICAL BOX SAFETY THERMOSTAT																																			
BP82		ECONOMIZER PRESSURE TRANSDUCER	ST102F	ELECTRICAL BOX SAFETY THERMOSTAT																																			
EC1(A1)		COMPRESSOR 1, CIRCUIT A	TC	CONTROL CIRCUIT TRANSFORMER																																			
EC2(B1)		COMPRESSOR 1, CIRCUIT B	TC1	CONTROL CIRCUIT TRANSFORMER, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
ED1		ELECTRONIC EXPANSION VALVE, CIRCUIT A	TC2	CONTROL CIRCUIT TRANSFORMER, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
ED2		ELECTRONIC EXPANSION VALVE, CIRCUIT B	TT1	CURRENT TRANSFORMER, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
ED81		ELECTRONIC EXPANSION VALVE ECONOMIZER, CIRCUIT A	TT2	CURRENT TRANSFORMER, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
ED82		ELECTRONIC EXPANSION VALVE ECONOMIZER, CIRCUIT B	XS	PLUG																																			
EV101		ELECTRICAL BOX FAN CIRCUIT A	Y11	CAPACITY CONTROL VALVE , COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
EV102		ELECTRICAL BOX FAN CIRCUIT B	Y12	CAPACITY CONTROL VALVE , COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
FT1		COMPRESSOR MOTOR TEMPERATURE SENSOR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A	Y21	CAPACITY CONTROL VALVE , COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
FT2		COMPRESSOR MOTOR TEMPERATURE SENSOR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B	Y22	CAPACITY CONTROL VALVE , COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
FU101		FUSE, CIRCUIT A	YV71	OIL VALVE, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
FU102		FUSE, CIRCUIT B	YV72	OIL VALVE, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
KM1		CONTACTOR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A	-	OPTION																																			
KM1D		DELTA CONTACTOR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A	OPT_58	DPLEXING																																			
KM1Y		STAR CONTACTOR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A	OPT_70E	TERMINAL BLOCK FOR CUSTOMER POWER SUPPLY																																			
KM2		CONTACTOR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B	OPT_81	SINGLE POINT POWER CONNECTION																																			
KM2D		DELTA CONTACTOR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B	OPT_82A	FUSES ON FUSE BLOCK																																			
KM2Y		STAR CONTACTOR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B	OPT_84	EVAPORATEUR HYDRONIC KIT FOR SINGLE PUMP																																			
KM90		EVAPORATOR PUMP CONTACTOR	OPT_84D	EVAPORATEUR HYDRONIC KIT FOR TWIN PUMP																																			
KM90A		AUXILIARY EVAPORATOR PUMP CONTACTOR	OPT_84R	CONDENSOR HYDRONIC KIT FOR SINGLE PUMP																																			
KM95		CONDENSER PUMP CONTACTOR	OPT_148D	CCN BUS WITH LEI BOARD																																			
PE		GROUND	OPT_149	CCN TO LON GATEWAY																																			
QE1		CIRCUIT BREAKER, CONTROL CIRCUIT, COMPRESSOR	OPT_150	HIGH SDT UNLT																																			
QE2		CIRCUIT BREAKER, CONTROL CIRCUIT, COMPRESSOR	OPT_152	CONDENSER CUSTOMER WATER VALVE CONTROLE , 0-10V																																			
QFA		AUXILIARY CIRCUIT BREAKER, CONTROL CIRCUIT	OPT_156	ENERGY MANAGEMENT MODULE																																			
QH90		EVAPORATOR WATER PUMP CIRCUIT BREAKER	OPT_159	LEAK DETECTION SENSOR																																			
QH95		CONDENSER WATER PUMP CIRCUIT BREAKER	OPT_284	230VAC POWER FOR SERVICE																																			
QS101		GENERAL DISCONNECT SWITCH, CIRCUIT A	OPT_298	3G MODEM ROUTER																																			
QS102		GENERAL DISCONNECT SWITCH, CIRCUIT B																																					
RT100		EVAPORATOR LEAVING WATER TEMPERATURE SENSOR																																					
RT101		EVAPORATOR COMMUN LEAVING WATER TEMPERATURE SENSOR																																					
RT102		EVAPORATOR ENTERING WATER TEMPERATURE SENSOR																																					
RT31		SUCTION TEMPERATURE SENSOR, CIRCUIT A																																					
RT32		SUCTION TEMPERATURE SENSOR, CIRCUIT B																																					
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

30XW / 30XWH

Carrier 18-03-2016 2
00DCG000023300 F

ALA	MODULO PRINCIPALE A MICROPROCESSORE, CIRCUITO A	RT41	SONDA TEMPERATURA DI MANDATA, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A																																				
A1C	MODULO DI MONITORAGGIO, CONTROLLO E SICUREZZA DEL COMPRESSORE 1, CIRCUITO A	RT42	SONDA TEMPERATURA DI MANDATA, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B																																				
A148	SCHEDA BUS	RT46	SENSORE TEMPERATURA ECONOMIZZATORE CIRCUITO A																																				
A156	MODULO D'ENTRATE/USCITE	RT47	SONDA DI TEMPERATURA ECONOMIZZATORE CIRCUITO B																																				
A2	DISPLAY	RT5	SONDA DI TEMPERATURA ACQUA USCITA EVAPORATORE																																				
A2A	MODULO PRINCIPALE A MICROPROCESSORE, CIRCUITO B	SL71	RILEVATORE DEL LIVELLO DELL'OLIO, CIRCUITO A																																				
A2C	MODULO DI MONITORAGGIO, CONTROLLO E SICUREZZA DEL COMPRESSORE 1, CIRCUITO B	SL72	RILEVATORE DEL LIVELLO DELL'OLIO, CIRCUITO B																																				
A4	MODULO D'ENTRATE/USCITE	SP1F	PRESSOSTATO DI ALTA, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A																																				
A4	TRASDUTTORE DELLA PRESSIONE DI MANDATA, CIRCUITO A	SP1FA	PRESSOSTATO DI ALTA, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A																																				
BP1	TRASDUTTORE DELLA PRESSIONE DI MANDATA, CIRCUITO B	SP2F	PRESSOSTATO DI ALTA, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B																																				
BP2	TRASDUTTORE DELLA PRESSIONE DI ASPRAZIONE, CIRCUITO A	SP2FA	PRESSOSTATO DI ALTA, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B																																				
BP3	TRASDUTTORE DELLA PRESSIONE DI ASPRAZIONE, CIRCUITO B	SP90F	FLUSSOSTATO POMPA EVAPORATORE																																				
BP4	TRASDUTTORE DELLA PRESSIONE DI ASPRAZIONE, CIRCUITO B	SP95F	FLUSSOSTATO POMPA CONDENSATORE																																				
BP71	TRASDUTTORE DELLA PRESSIONE DELL'OLIO, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A	ST101F	TERMOSTATO SICUREZZA QUADRO ELETTRICO																																				
BP72	TRASDUTTORE DELLA PRESSIONE DELL'OLIO, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B	ST102F	TERMOSTATO SICUREZZA QUADRO ELETTRICO																																				
BP81	TRASDUTTORE DELLA PRESSIONE DELL'ECONOMIZZATORE	TC	TRASFORMATORE DEL CIRCUITO DI CONTROLLO																																				
BP82	TRASDUTTORE DELLA PRESSIONE DELL'ECONOMIZZATORE	TCL	TRASFORMATORE DEL CIRCUITO DI CONTROLLO, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A																																				
ECl(A1)	COMPRESSORE 1, CIRCUITO A	TC2	TRASFORMATORE DEL CIRCUITO DI CONTROLLO, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B																																				
EC2(B1)	COMPRESSORE 1, CIRCUITO B	T11	TRASFORMATORE DI CORRENTE, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A																																				
ED1	VALVOLA ELETTRONICA D'ESPANSIONE, CIRCUITO A	T12	TRASFORMATORE DI CORRENTE, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B																																				
ED2	VALVOLA ELETTRONICA D'ESPANSIONE, CIRCUITO B	X5	SPINA																																				
ED81	VALVOLA ELETTRONICA D'ESPANSIONE DELL'ECONOMIZZATORE, CIRCUITO B	Y11	VALVOLA CONTROLLA CAPACITA', COMPRESSORE 1, CIRCUITO A																																				
ED82	VALVOLA ELETTRONICA D'ESPANSIONE DELL'ECONOMIZZATORE	Y12	VALVOLA CONTROLLA CAPACITA', COMPRESSORE 1, CIRCUITO A																																				
EV101	VENTILATORE DEL QUADRO ELETTRICO	Y21	VALVOLA CONTROLLA CAPACITA', COMPRESSORE 1, CIRCUITO B																																				
EV102	VENTILATORE DEL QUADRO ELETTRICO	Y22	VALVOLA CONTROLLA CAPACITA', COMPRESSORE 1, CIRCUITO B																																				
FT1	SENSORE DELLA TEMPERATURA DEL MOTORE DEL COMPRESSORE, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A	Y71	VALVOLA DELL'OLIO, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A																																				
FT2	SENSORE DELLA TEMPERATURA DEL MOTORE DEL COMPRESSORE, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B	Y72	VALVOLA DELL'OLIO, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B																																				
FU101	FUSIBILE, CIRCUITO A	-	OZIONE																																				
FU102	FUSIBILE, CIRCUITO B	-	PREDISPOSIZIONE PER DUPLEX																																				
KM1	TELERUTTORE, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A	OPT_58	MORSETTERIA CLIENTE PER ALIMENTAZIONE																																				
KMD	TELERUTTORE TRIANGolo, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A	OPT_70E	SINGOLO PUNTO D ALIMENTAZIONE ELETTRICA																																				
KM1Y	TELERUTTORE STELLA, COMPRESSORE 1, CIRCUITO A	OPT_81	FUSIBILI SU PORTAFUSIBILI																																				
KM2	TELERUTTORE, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B	OPT_82A	AVVITORE PER POMPA ACQUA REFRIGERATA (SINGOLA)																																				
KM2D	TELERUTTORE TRIANGolo, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B	OPT_84	AVVITORE PER POMPA ACQUA REFRIGERATA (DOPPIA)																																				
KM2Y	TELERUTTORE STELLA, COMPRESSORE 1, CIRCUITO B	OPT_84D	AVVITORE PER POMPA ACQUA RECUPERO																																				
KM90	TELERUTTORE DELLA POMPA DELL'EVAPORATORE	OPT_148B	CN JBUS CON USCITA LEI																																				
KM90A	TELERUTTORE POMPA EVAPORATORE	OPT_148D	CN LON CON USCITA LEI																																				
KM95	TELERUTTORE DELLA POMPA DEL CONDENSATORE	OPT_149	CN BAQNET CON USCITA LEI																																				
PE	TERRA	OPT_150	ALTA TEMPERATURA DI CONDENSAZIONE																																				
QF1	INTERRUTTORE MAGNETOTERMICO, CIRCUITO DI CONTROLLO, COMPRESSORE	OPT_152	CONTROLLO VALVOLA ACQUA CONDENSATORE																																				
QF2	INTERRUTTORE MAGNETOTERMICO, CIRCUITO DI CONTROLLO, COMPRESSORE	OPT_156	ENERGY MANAGEMENT MODULE																																				
QFA	MAGNETOTERMICO CIRCUITO DI CONTROLLO	OPT_159	*																																				
QM90	MAGNETOTERMICO DEL VENTILATORE DELLA POMPA ACQUA EVAPORATORE	OPT_284	*																																				
QM95	MAGNETOTERMICO DEL VENTILATORE DELLA POMPA ACQUA CONDENSATORE	OPT_298	*																																				
QS101	SEZIONATORE GENERALE, CIRCUITO A																																						
QS102	SEZIONATORE GENERALE, CIRCUITO B																																						
RT1	SONDA DI TEMPERATURA ACQUA USCITA EVAPORATORE																																						
RT100	SENSORE ACQUA IN USCITA COMUNE (MASTER/SLAVE)																																						
RT2	SONDA DI TEMPERATURA ACQUA ENTRATA EVAPORATORE																																						
RT31	SENSORE TEMPERATURA ASPIRAZIONE CIRCUITO A																																						
RT32	SENSORE TEMPERATURA ASPIRAZIONE CIRCUITO B																																						
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

30XW / 30XWH

Carrier	18-03-2016	3
00DCG000023300 F		

A1A	MODULO PRINCIPAL BASADO EN MICROPROCESADOR, CIRCUITO A	RT41	SENSOR DE LA TEMPERATURA DE DESCARGA, COMPRESOR 1, CIRCUITO A																																				
A1C	MODULO DE MONITORIZACION, CONTROL Y SEGURIDAD DEL COMPRESOR 1, CIRCUITO A	RT42	SENSOR DE LA TEMPERATURA DE DESCARGA, COMPRESOR 1, CIRCUITO B																																				
A148	TARJETA BUS	RT46	SENSOR DE TEMPERATURA DEL ECONOMIZADOR, CIRCUITO A																																				
A156	MODULO DE ENTRADAS/SALIDAS	RT47	SENSOR DE TEMPERATURA DEL ECONOMIZADOR, CIRCUITO B																																				
A2	MODULO PRINCIPAL BASADO EN MICROPROCESADOR, CIRCUITO B	RT5	SENSOR DE LA TEMPERATURA DE SALIDA DEL AGUA DEL CONDENSADOR																																				
A2A	MODULO DE MONITORIZACION, CONTROL Y SEGURIDAD DEL COMPRESOR 1, CIRCUITO B	RT6	SENSOR DE LA TEMPERATURA DE ENTRADA DEL AGUA EN EL CONDENSADOR																																				
A2C	MODULO DE ENTRADAS/SALIDAS	SL71	DETECTOR DE NIVEL DE ACEITE, CIRCUITO A																																				
A4	TRANSDUCTOR DE PRESION DE DESCARGA, CIRCUITO A	SL72	DETECTOR DE ACEITE, CIRCUITO B																																				
BP1	TRANSDUCTOR DE PRESION DE DESCARGA, CIRCUITO A	SPIF	PRESOSTATO DE SEGURIDAD DE ALTA, COMPRESOR 1, CIRCUITO A																																				
BP2	TRANSDUCTOR DE PRESION DE DESCARGA, CIRCUITO B	SPIFA	PRESOSTATO DE SEGURIDAD DE ALTA, COMPRESOR 1, CIRCUITO A																																				
BP3	TRANSDUCTOR DE PRESION DE ASPIRACION, CIRCUITO A	SPZF	PRESOSTATO DE SEGURIDAD DE ALTA, COMPRESOR 1, CIRCUITO B																																				
BP4	TRANSDUCTOR DE PRESION DE ASPIRACION, CIRCUITO B	SPZFA	PRESOSTATO DE SEGURIDAD DE ALTA, COMPRESOR 1, CIRCUITO B																																				
BP71	TRANSDUCTOR DE PRESTON DE ACEITE DEL COMPRESOR 1, CIRCUITO A	SP90F	INTERRUPTOR DE FLUJO DE AGUA DE LA BOMBA DEL EVAPORADOR																																				
BP72	TRANSDUCTOR DE PRESTON DE ACEITE DEL COMPRESOR 1, CIRCUITO B	SP95F	INTERRUPTOR DE FLUJO DE AGUA DEL CONDENSADOR																																				
BP81	TRANSDUCTOR DE PRESTON DEL ECONOMIZADOR	ST101F	TERMOSTATO DE SEGURIDAD EN CAJA ELECTRICA																																				
EC1(A1)	COMPRESOR 1, CIRCUITO A	ST102F	TERMOSTATO DE SEGURIDAD EN CAJA ELECTRICA																																				
EC2(B1)	COMPRESOR 1, CIRCUITO B	TC	TRANSFORMADOR DEL CIRCUITO DE CONTROL																																				
ED1	VALVULA DE EXPANSION ELECTRONICA, CIRCUITO A	TCL	TRANSFORMADOR DEL CIRCUITO DE CONTROL, COMPRESOR 1, CIRCUITO A																																				
ED2	VALVULA DE EXPANSION ELECTRONICA, CIRCUITO B	TC2	TRANSFORMADOR DEL CIRCUITO DE CONTROL, COMPRESOR 1, CIRCUITO B																																				
ED81	VALVULA DE EXPANSION ELECTRONICA DEL ECONOMIZADOR, CIRCUITO A	TII	TRANSFORMADOR DE INTENSIDAD, COMPRESOR 1, CIRCUITO A																																				
ED82	VALVULA DE EXPANSION ELECTRONICA DEL ECONOMIZADOR, CIRCUITO B	TI2	TRANSFORMADOR DE INTENSIDAD, COMPRESOR 1, CIRCUITO B																																				
EV101	VENTILATOR DE LA CAJA ELECTRICA	X5	CONNECTOR 'MACHO'																																				
EV102	VENTILATOR DE LA CAJA ELECTRICA	Y11	VALVULA PARA CONTROL DE CAPACIDAD, COMPRESOR 1, CIRCUITO A																																				
FT1	SENSOR DE TEMPERATURA DEL MOTOR DEL COMPRESOR 1, CIRCUITO A	Y12	VALVULA PARA CONTROL DE CAPACIDAD, COMPRESOR 1, CIRCUITO A																																				
FT2	SENSOR DE TEMPERATURA DEL MOTOR DEL COMPRESOR 1, CIRCUITO B	Y21	VALVULA PARA CONTROL DE CAPACIDAD, COMPRESOR 1, CIRCUITO B																																				
FU101	FUSIBLE, CIRCUITO A	Y22	VALVULA PARA CONTROL DE CAPACIDAD, COMPRESOR 1, CIRCUITO B																																				
FU102	FUSIBLE, CIRCUITO B	W71	VALVULA DE ACEITE, COMPRESOR 1, CIRCUITO A																																				
KM1	CONTACTOR, COMPRESOR 1, CIRCUITO A	W72	VALVULA DE ACEITE, COMPRESOR 1, CIRCUITO B																																				
KM1D	CONTACTOR DE ARRANQUE EN TRIANGULO, COMPRESOR 1, CIRCUITO A	-	OPTION																																				
KM1Y	CONTACTOR DE ARRANQUE EN ESTRELLA, COMPRESOR 1, CIRCUITO A	-	UNIDAD DUPLEX																																				
KM2	CONTACTOR, COMPRESOR 1, CIRCUITO B	OPT_58	BLOQUE DE TERMINALES PARA ALIMENTACION CLIENTE																																				
KM2D	CONTACTOR DE ARRANQUE EN TRIANGULO, COMPRESOR 1, CIRCUITO B	OPT_70E	ALIMENTACION ELECTRICA MEDIANTE CONEXION UNICA																																				
KM2Y	CONTACTOR DE ARRANQUE EN ESTRELLA, COMPRESOR 1, CIRCUITO B	OPT_81	FUSIBLES EN BLOQUE FUSIBLES																																				
KM90	CONTACTOR DE LA BOMBA DEL EVAPORADOR	OPT_82A	ARRANCADOR DE LA BOMBA DEL EVAPORATOR (UNA SOLA BOMBA)																																				
KM90A	CONTACTOR DE LA BOMBA AUXILIAR DEL EVAPORADOR	OPT_84	ARRANCADOR DE LA BOMBA DEL EVAPORATOR (DOBLE)																																				
KM95	CONTACTOR DE LA BOMBA DEL CONDENSADOR	OPT_84D	ARRANCADOR DE LA BOMBA DEL CONDENSADOR																																				
PE	TIERRA	OPT_84R	OPTION COMUNICACION CN JBUS																																				
QF1	INTERRUPTOR DEL CIRCUITO DE CONTROL, COMPRESOR	OPT_148B	OPTION COMUNICACION CN LON																																				
QF2	INTERRUPTOR DEL CIRCUITO DE CONTROL, COMPRESOR	OPT_148D	OPTION COMUNICACION CN BACNET																																				
QFA	INTERRUPTOR AUXILIAR, CIRCUITO DE CONTROL	OPT_149	UNIDAD PARA ALTA TEMPERATURA DE CONDENACION																																				
QM95	INTERRUPTOR DE LA BOMBA DE AGUA DEL CONDENSADOR	OPT_150	TARJETA CONTROL DE LA VALVULA DE AGUA DEL CONDENSADOR																																				
QS101	SECCIONADOR GENERAL, CIRCUITO A	OPT_152	MODULO DE GESTION DE ENERGIA																																				
QS102	SECCIONADOR GENERAL, CIRCUITO B	OPT_156																																					
RT1	SENSOR DE LA TEMPERATURA DE SALIDA DEL AGUA DEL EVAPORADOR	OPT_159	*																																				
RT100	SENSOR DE TEMPERATURA DE LA SALIDA COMUN DE AGUA DEL EVAPORADOR	OPT_284	*																																				
RT2	SENSOR DE LA TEMPERATURA DE ENTRADA DEL AGUA EN EL EVAPORADOR	OPT_298	*																																				
RT31	SENSOR DE TEMPERATURA DE SUCCION, CIRCUITO A																																						
RT32	SENSOR DE TEMPERATURA DE SUCCION, CIRCUITO B																																						
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

30XW / 30XWH

Carrier 18-03-2016 4
00DCG000023300 F

A1A	HAUPTMODUL, KREISLAUF A UEBERWACHUNGS-, REGELUNGS- UND SICHERHEITSMODUL, VERDICHTER 1, KREISLAUF A	RT41	FUEHLER VERDICHTUNGSTEMPERATUR, VERDICHTER 1, KREISLAUF A																																				
A1C	BUS SCHNITTSTELLE RS232/RS485	RT42	FUEHLER VERDICHTUNGSTEMPERATUR, VERDICHTER 1, KREISLAUF B																																				
A148	EIN-/AUSGANGS-MODUL 4AI/2AO	RT46	TEMPERATOR SENSOR ECONOMIZER; KREIS A																																				
A156	BEDIENUNGS- UND ANZEIGE-MODUL	RT47	TEMPERATOR SENSOR ECONOMIZER; KREIS B																																				
A2	HAUPTMODUL, KREISLAUF B	RT5	TEMPERATURFUEHLER VERFLUSSIGER-KUEHLWASSERAUSTRITT																																				
A2A	UEBERWACHUNGS-, REGELUNGS- UND SICHERHEITSMODUL, VERDICHTER 1, KREISLAUF A	RT6	TEMPERATURFUEHLER VERFLUSSIGER-KUEHLWASSER-EINTRITT																																				
A2C	EIN-/AUSGANGS-MODUL 4AI/2AO	SL71	FUEHLER OELSTAND, KREISLAUF A																																				
A4	MESSWANDLER VERDICHTUNGSDRUCK, KREISLAUF A	SL72	FUEHLER OELSTAND, KREISLAUF B																																				
BP1	MESSWANDLER VERDICHTUNGSDRUCK, KREISLAUF B	SPIF	HOCHDRUCK-STICHERHEITS-SCHALTER, VERDICHTER 1, KREISLAUF A																																				
BP2	MESSWANDLER SAUGDRUCK, KREISLAUF A	SPIFA	HOCHDRUCK-STICHERHEITS-SCHALTER, VERDICHTER 1, KREISLAUF A																																				
BP3	MESSWANDLER SAUGDRUCK, KREISLAUF B	SP2F	HOCHDRUCK-STICHERHEITS-SCHALTER, VERDICHTER 1, KREISLAUF B																																				
BP4	MESSWANDLER SAUDRUCK, KREISLAUF A	SP2FA	HOCHDRUCK-STICHERHEITS-SCHALTER, VERDICHTER 1, KREISLAUF B																																				
BP71	MESSWANDLER OELDRUCK, VERDICHTER 1, KREISLAUF A	SP90F	STROMUNGSAECHTER KALTWASSER																																				
BP72	MESSWANDLER OELDRUCK, VERDICHTER 1, KREISLAUF B	SP95F	STROMUNGSAECHTER KALTWASSER																																				
BP81	MESSWANDLER ECONOMIZERDRUCK	ST101F	SICHERHEITSTHERMOSTAT SCHALTSCHRANKTEMPERATUR																																				
BP82	MESSWANDLER ECONOMIZERDRUCK	ST102F	SICHERHEITSTHERMOSTAT SCHALTSCHRANKTEMPERATUR																																				
ECL(A1)	VERDICHTER 1, KREISLAUF A	TC	TRANSFORMATOR STEUERSTROMKREIS																																				
EC2(B1)	VERDICHTER 1, KREISLAUF B	TCl	TRANSFORMATOR STEUERSTROMKREIS, VERDICHTER 1, KREISLAUF A																																				
ED1	ELEKTRONISCHES EXPANSIONSVENTIL, KREISLAUF A	TC2	TRANSFORMATOR STEUERSTROMKREIS, VERDICHTER 1, KREISLAUF B																																				
ED2	ELEKTRONISCHES EXPANSIONSVENTIL, KREISLAUF B	TT1	STROMWANDLER, VERDICHTER 1, KREISLAUF A																																				
ED81	EXV ECONOMIZER; KREIS A	TT2	STROMWANDLER, VERDICHTER 1, KREISLAUF B																																				
ED82	EXV ECONOMIZER; KREIS B	XS	STECKER																																				
EV101	SCHALTSCHRANK VENTILATOR	Y11	MAGNETVENTIL LEISTUNGSREGELUNG , VERDICHTER 1, KREISLAUF A																																				
EV102	SCHALTSCHRANK VENTILATOR	Y12	MAGNETVENTIL LEISTUNGSREGELUNG , VERDICHTER 1, KREISLAUF A																																				
FT1	TEMPERATURFUEHLER VERDICHTER-MOTORWICKLUNG, VERDICHTER 1, KREISLAUF A	Y21	MAGNETVENTIL LEISTUNGSREGELUNG , VERDICHTER 1, KREISLAUF B																																				
FT2	TEMPERATURFUEHLER VERDICHTER-MOTORWICKLUNG, VERDICHTER 1, KREISLAUF B	Y22	MAGNETVENTIL LEISTUNGSREGELUNG , VERDICHTER 1, KREISLAUF B																																				
FU101	SICHERUNG, KREISLAUF A	W71	OELVENTIL, VERDICHTER 1, KREISLAUF A																																				
FU102	SICHERUNG, KREISLAUF B	W72	OELVENTIL, VERDICHTER 1, KREISLAUF B																																				
KM1	SCHUETZ, VERDICHTER 1, KREISLAUF A	-	OPTION																																				
KM1D	DREIECK-SCHUETZ; VERDICHTER 1, KREISLAUF A	OPT_58	DUPLEXING																																				
KM1Y	STERN-SCHUETZ, VERDICHTER 1, KREISLAUF A	OPT_70E	ANSCHLUKBLOCK KUNDESEITIGE KRAFTSTROMVERSORGUNG																																				
KM2	SCHUETZ, VERDICHTER 1, KREISLAUF B	OPT_81	EINSPEISUNG EINPHASIG																																				
KM2D	DREIECK-SCHUETZ; VERDICHTER 1, KREISLAUF B	OPT_82A	SICHERUNGEN AUF SICHERUNGSBLOCK																																				
KM2Y	STERN-SCHUETZ, VERDICHTER 1, KREISLAUF B	OPT_84	LEISTUNGSTEIL KALTWASSER PUMPE (EINZEL)																																				
KM90	SCHUETZ VERDAMPFER PUMPE	OPT_840	LEISTUNGSTEIL KALTWASSER PUMPE (DOPPEL)																																				
KM90A	SCHUETZ VERFLUSSIGERPUMPE	OPT_84R	LEISTUNGSTEIL KALTWASSER PUMPE																																				
PE	ERDUNG	OPT_148B	CCN BUS MIT LEI BOARD																																				
QF1	SCHUTZSCHALTER, STEUERSTROMKREIS, VERDICHTER	OPT_148D	CCN LON GATEWAY																																				
QF2	SCHUTZSCHALTER, STEUERSTROMKREIS, VERDICHTER	OPT_149	CCN BACNET GATEWAY																																				
QFA	SCHUTZSCHALTER STEUERSPANNUNG	OPT_150	GERAT FUR HOHE KONDENSATIONSTEMPERATUR																																				
QM90	SCHUTZSCHALTER KALTWASSERPUMPE	OPT_152	REGELSIGNAL FUER ANSTEUERUNG KUEHLWASSERVENTIL																																				
QM95	SCHUTZSCHALTER KALTWASSERPUMPE	OPT_156	ENERGIE MANAGEMENT MODUL																																				
QS101	HALFT-TRENNSCHALTER, KREISLAUF A	OPT_159	*																																				
QS102	HALFT-TRENNSCHALTER, KREISLAUF B	OPT_284	*																																				
RT1	TEMPERATURFUEHLER VERDAMPFER-KALTWASSERAUSTRITT	OPT_298	*																																				
RT100	FUEHLER GEINEINSAME KALTWASSERAUSTRITS-TEMPERATUR																																						
RT2	TEMPERATURFUEHLER VERDAMPFER-KALTWASSER-EINTRITT																																						
RT31	TEMPERATUR SENSOR SAUGGAS, KREIS A																																						
RT32	TEMPERATUR SENSOR SAUGGAS, KREIS B																																						
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

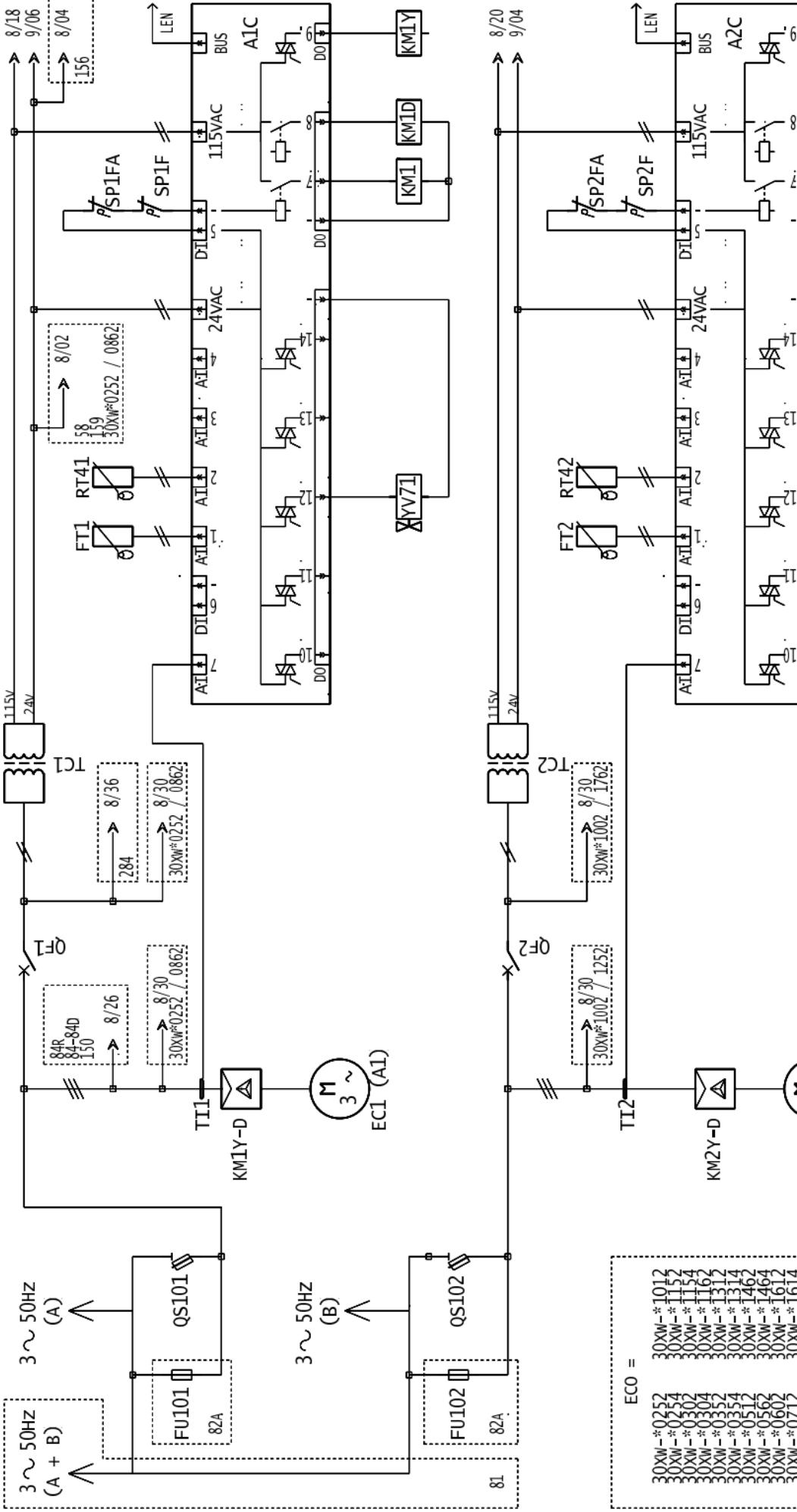
30XW / 30XWH

<i>Carrier</i>	18-03-2016
00DCG000023300	F

A1A	BASISPRINT, CIRCUIT A		RT41	TEMPERATUURPNEUMER PERSGAS, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
ALC	ANSTURINGS- EN BEVEILIGINGSMODULE COMPRESSOR 1, CIRCUIT A		RT42	TEMPERATUURPNEUMER PERSGAS, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
A148	INGANG/UITGANG MODULE		RT46	TEMPERATUURPNEUMER ECONOMISER, CIRCUIT A																																			
A156	DISPLAY		RT47	TEMPERATUURPNEUMER ECONOMISER, CIRCUIT B																																			
A2	BASISPRINT, CIRCUIT B		RT5	TEMPERATUURPNEUMER CONDENSATORWATER UTTREDE																																			
A2A	ANSTURINGS- EN BEVEILIGINGSMODULE COMPRESSOR 1, CIRCUIT B		RT6	TEMPERATUURPNEUMER CONDENSATORWATER INTREDE																																			
A2C	INGANG/UITGANG MODULE		SL71	OLIENTEAU OPNEMER, CIRCUIT A																																			
A4	PERSDRUK OPNEMER, CIRCUIT A		SL72	OLIENTEAU OPNEMER, CIRCUIT B																																			
BP1	PERSDRUK OPNEMER, CIRCUIT B		SPIF	HOGEDRUKBEVEILIGING, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
BP2	ZUGDRUK OPNEMER, CIRCUIT A		SPIFA	HOGEDRUKBEVEILIGING, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
BP3	ZUGDRUK OPNEMER, CIRCUIT B		SP2F	HOGEDRUKBEVEILIGING, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
BP4	OLIEDRUK OPNEMER, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A		SP90F	HOGEDRUKBEVEILIGING, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
BP71	OLIEDRUK OPNEMER, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B		SP95F	GEKOELD WATER STROMINGSBEVEILIGING																																			
BP72	OLIEDRUK OPNEMER, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A		ST101F																																				
BP81	DRUKOPNEMER ECONOMIZER		ST102F																																				
BP82	EC1(A1) COMPRESSOR 1, CIRCUIT A		TC	TRANSFORMATOR STUURSTROOMCIRCUIT																																			
	EC2(B1) COMPRESSOR 1, CIRCUIT B		TC1	TRANSFORMATOR STUURSTROOMCIRCUIT, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
ED1	ELEKTRONISCH EXPANSEVENTIEL, CIRCUIT A		TC2	TRANSFORMATOR STUURSTROOMCIRCUIT, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
ED2	ELEKTRONISCH EXPANSEVENTIEL, CIRCUIT B		TII	STROOMTRAFO, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
ED81	ELEKTRONISCH EXPANSEVENTIEL ECONOMIZER, CIRCUIT A		TI2	STROOMTRAFO, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
ED82	ELEKTRONISCH EXPANSEVENTIEL ECONOMIZER, CIRCUIT B		XS	STEKKER																																			
EV101	MOTORTEMPERATUUR OPNEMER COMPRESSOR 1, CIRCUIT A		Y11	CAPACITEITSKLEP, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
FT1	MOTORTEMPERATUUR OPNEMER COMPRESSOR 1, CIRCUIT B		Y12	CAPACITEITSKLEP, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
FT2	ZEKERING, CIRCUIT A		Y21	CAPACITEITSKLEP, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
FU101	ZEKERING, CIRCUIT B		Y22	CAPACITEITSKLEP, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
FU102	KM1 MAGNETSCHAKELAAR COMPRESSOR 1, CIRCUIT A		YV71	OLIE MAGNETKLEP, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A																																			
KM1D	DRIEHOEK MAGNETSCHAKELAAR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A		YV72	OLIE MAGNETKLEP, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B																																			
KM1Y	STER MAGNETSCHAKELAAR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT A		-	OPTION																																			
KM2	MAGNETSCHAKELAAR COMPRESSOR 1, CIRCUIT B		OPT_58	*																																			
KM2D	DRIEHOEK MAGNETSCHAKELAAR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B		OPT_70E	*																																			
KM2Y	STER MAGNETSCHAKELAAR, COMPRESSOR 1, CIRCUIT B		OPT_81	ENKELVODIGE HOOFDSTROOM AANSLUITING																																			
KM90	MAGNETSCHAKELAAR KOELERPOMP		OPT_82A	MESPATRONEN MET HOUDER																																			
KM90A	MAGNETSCHAKELAAR EXTERNE GEKOELD WATER POMP		OPT_84	SCHADELING Gekoeld water pump (ENKEL)																																			
KM95	MAGNETSCHAKELAAR CONDENSATORPOMP		OPT_84D	SCHADELING Gekoeld water pump (DUBBEL)																																			
PE	AARDE		OPT_84R	SCHADELING WARMTEVERGRIJVNING CONDENSATOR POMP																																			
QF1	CIRCUIT BREAKER STUURSTROOM COMPRESSOR		OPT_148B	CCN JBUS MET LEI PRINT																																			
QF2	CIRCUIT BREAKER STUURSTROOM COMPRESSOR		OPT_148D	CCN LON GATEWAY																																			
QFA	CIRCUIT BREAKER GEKOELDWATERPOMP		OPT_149	CCN BACNET GATEWAY																																			
QM90	CIRCUIT BREAKER CONDENSATORWATERPOMP		OPT_150	UNITS HOGE CONDENSATIETEMP																																			
QM95	ALGHELE HOOFDSCHAKELAAR, CIRCUIT A		OPT_152																																				
QS101	ALGHELE HOOFDSCHAKELAAR, CIRCUIT B		OPT_156	ENERGIE MANAGEMENT MODULE																																			
QS102	TEMPERATUURPNEUMER GEKOELDWATER UTTREDE		OPT_159	*																																			
RT1	TEMPERATUURPNEUMER GEKOELDWATER INTREDE		OPT_284	*																																			
RT2	TEMPERATUURPNEUMER GEKOELDWATER ZUIGGAS, CIRCUIT B		OPT_298	*																																			
RT31	TEMPERATUUR OPNEMER ZUIGGAS, CIRCUIT A																																						
RT32																																							
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

30XW / 30XWH

Carrier | 18-03-2016 | 6
00DCG000023300 | F

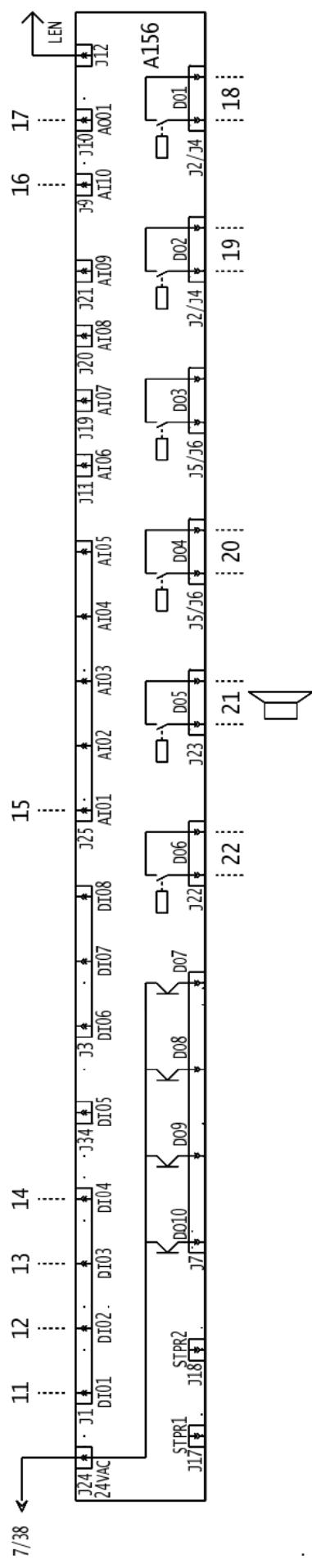
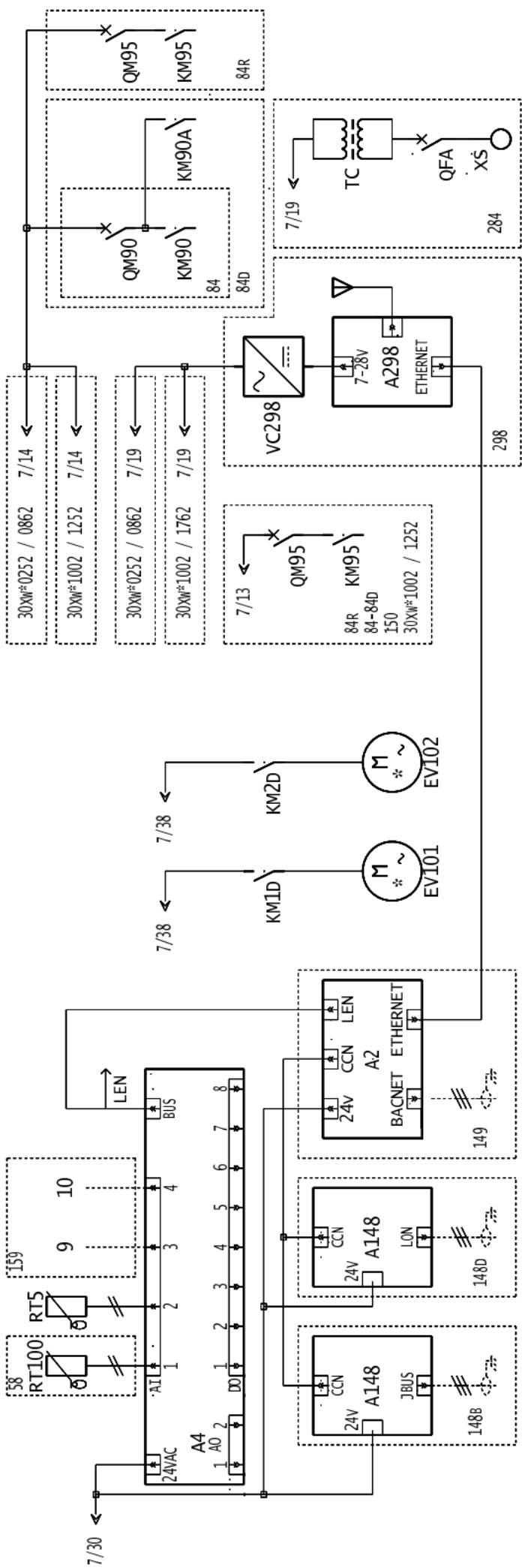


30XW / 30XWH

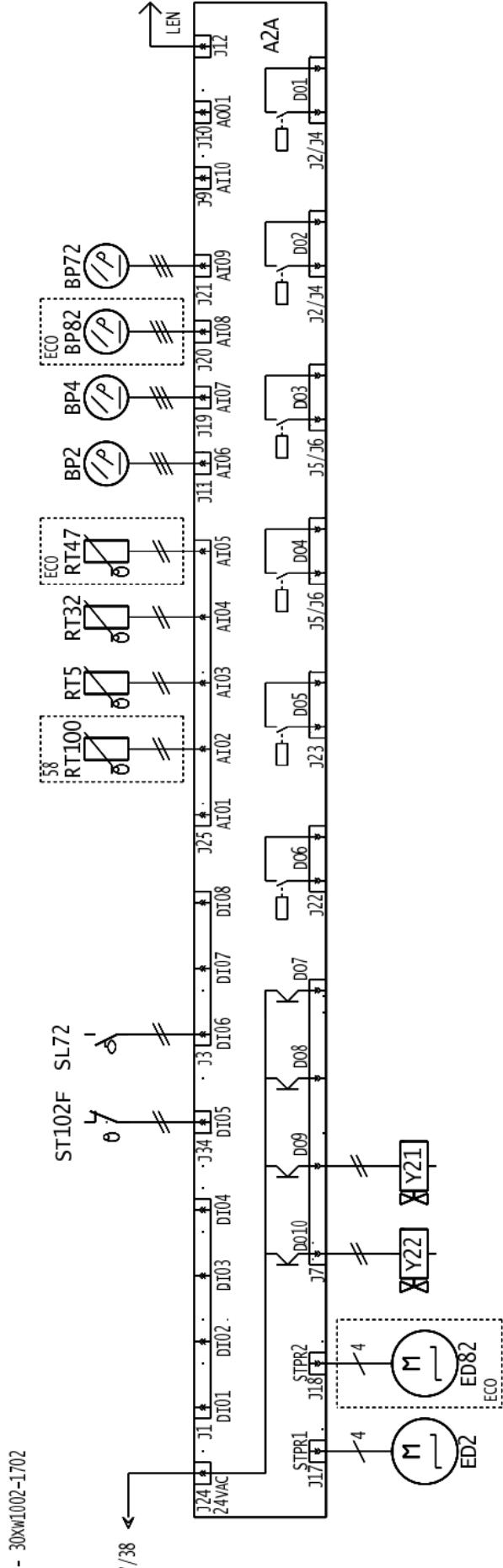
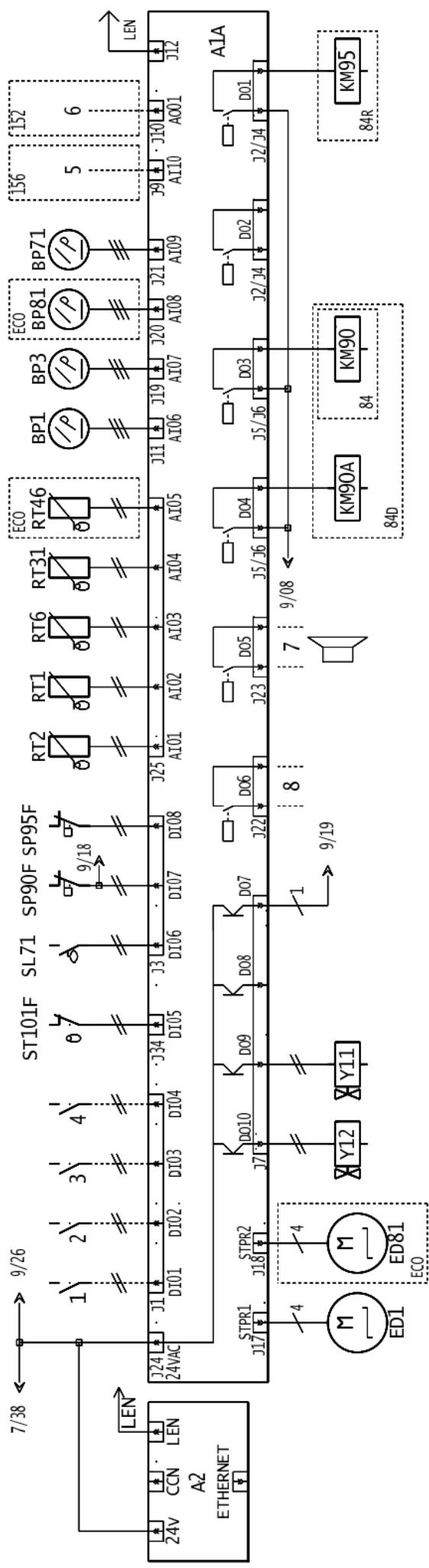
Carrier 18-03-2016 7

00DCG000023300 F

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40



Carrier	18-03-2016	8
00DCG000023300	F	



01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40			
00DCG000023300	Carrier	18-03-2016	9	F																																						

30XW / 30XWH

III. SAFETY DATA SHEET R134a OIL

Version: 1.2

Revision Date: 25.08.2018

SAFETY DATA SHEET

1. Identification of the substance or mixture and of the supplier

Product identifier Product name: **EMKARATE(TM) RL 220H PLUS**

Additional identification

Chemical name: Carboxylic ester
CAS-No.: Not applicable.

Recommended use and restriction on use

Recommended use: Refrigeration Lubricants.
Restrictions on use: None identified.

Details of the supplier of the safety data sheet Supplier

Company Name: LUBRIZOL INTERNATIONAL, INC.
Address: 28 RIVER STREET
SILVERWATER NSW, 2128
AU
Telephone: TEL: (02) 9741-5200

Emergency telephone number:

FOR TRANSPORT EMERGENCY CALL CHEMTREC (+1) 703 527 3887 OR WITHIN AUSTRALIA (02) 9037 2994

2. Hazard(s) identification

GHS classification of substance or mixture, and national or regional information: Not classified

GHS label elements

Hazard symbol(s): No symbol

Signal Word: Not applicable

Hazard Statement(s): Not applicable

Precautionary statement(s): Not applicable

Other hazards which do not result in GHS classification: None.

3. Composition/Information on Ingredients

Mixtures

General information: The components are not hazardous or are below required disclosure limits.

4. First aid measures

Description of first aid measures

Inhalation: Remove exposed person to fresh air if adverse effects are observed.

Eye contact: Flush thoroughly with water. If irritation occurs, get medical assistance. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

Skin Contact: Take off contaminated clothing and wash before re-use. Wash with soap and water. If skin irritation occurs, get medical attention.

Ingestion: Rinse mouth. Get medical attention if symptoms occur.

Most important symptoms and effects, both acute and delayed: See section 11.

Indication of any immediate medical attention and special treatment needed

Treatment: Treat symptomatically. Not relevant.

5. Fire-fighting measures

General Fire Hazards:

No unusual fire or explosion hazards noted.

Extinguishing media	
Suitable extinguishing media:	CO2, Dry chemical or Foam. Water can be used to cool and protect exposed material. CO2, dry chemical, foam, water spray, water fog. Not determined.
Unsuitable extinguishing media:	
Specific hazard arising from the chemical:	See section 10 for additional information. Water may cause splattering. Container may rupture on heating.
Advice for firefighters	
Special fire fighting procedures:	No data available.
Special protective equipment for fire-fighters:	Recommend wearing self-contained breathing apparatus.
Hazchem Code:	None.

6. Accidental Release Measures

Personal precautions, protective equipment and emergency procedures:	Personal Protective Equipment must be worn, see Personal Protection Section for PPE recommendations. Ventilate area if spilled in confined space or other poorly ventilated areas.
Environmental Precautions:	Avoid release to the environment. Do not contaminate water sources or sewer. Environmental manager must be informed of all major spillages. Prevent further leakage or spillage if safe to do so.
Methods and material for free containment and cleaning up:	Dike far ahead of larger spill for later recovery and disposal. Pick up liquid for recycle and/or disposal. Residual liquid can be absorbed on inert material.
Reference to other sections:	See sections 8 and 13 for additional information.

7. Handling and Storage:

Precautions for safe handling:	Observe good industrial hygiene practices. Provide adequate ventilation. Wear appropriate personal protective equipment. Keep containers closed when not in use. Wash thoroughly after handling. Launder contaminated clothing before reuse. Empty container contains product residue which may exhibit hazards of product.
Maximum Handling Temperature:	Not determined.

Conditions for safe storage, including any incompatibilities: Store away from incompatible materials. See section 10 for incompatible materials.

Maximum Storage Temperature: Not determined.

8. Exposure Controls/Personal Protection

Control Parameters:

Occupational Exposure Limits

None of the components have assigned exposure limits.

Exposure controls

Appropriate engineering controls Use material in well ventilated area only. Adequate ventilation should be provided so that exposure limits are not exceeded. Mechanical ventilation or local exhaust ventilation may be required.

Individual protection measures, such as personal protective equipment

General information: Use personal protective equipment as required.

Eye/face protection: If contact is likely, safety glasses with side shields are recommended.

Skin protection

Hand Protection: Use nitrile or neoprene gloves. Suitable gloves can be recommended by the glove supplier.

Other: Long sleeve shirt is recommended. Do not wear rings, watches or similar apparel that could entrap the material.

Respiratory Protection: A respiratory protection program compliant with all applicable regulations must be followed whenever workplace conditions require the use of a respirator. Under normal use conditions, respirator is not usually required. Use appropriate respiratory protection if exposure to dust particles, mist or vapors is likely. Use self-contained breathing apparatus for entry into confined space, for other poorly ventilated areas and for large spill clean-up sites.

Hygiene measures: Observe good industrial hygiene practices.

9. Physical and Chemical Properties

Information on basic physical and chemical properties

Appearance

Physical state: liquid

Form: liquid

Color: Light yellow

Odor: Mild

Odor Threshold:	No data available.
pH:	No data available.
Freezing point:	No data available.
Boiling Point:	100 °C
Flash Point:	> 233 °C (Cleveland Open Cup)
Evaporation Rate:	No data available.
Flammability (solid, gas):	No data available.
Upper/lower limit on flammability or explosive limits	
Flammability Limit - Upper (%):	No data available.
Flammability Limit - Lower (%):	No data available.
Vapor pressure:	< 0.01 kPa (20 °C)
Vapor density (air=1):	No data available.
Relative density:	1 - 1.05 (20 °C)
Solubility(ies)	
Solubility in Water:	Slightly Soluble
Solubility (other):	No data available.
Partition coefficient (n-octanol/water):	No data available.
Autoignition Temperature:	> 400 °C
Decomposition Temperature:	No data available.
Viscosity:	220 mm ² /s (40 °C); 19 mm ² /s (100 °C)
Explosive properties:	No data available.
Oxidizing properties:	No data available.
Pour Point Temperature	-27 °C

10. Stability and Reactivity

Reactivity:	No data available.
Chemical Stability:	Material is stable under normal conditions.
Possibility of hazardous reactions:	Will not occur.
Conditions to avoid:	Do not expose to excessive heat, ignition sources, or oxidizing materials.
Incompatible Materials:	Strong oxidizing agents.
Hazardous Decomposition Products:	Thermal decomposition or combustion may generate smoke, carbon monoxide, carbon dioxide, and other products of incomplete combustion.

11. Toxicological Information

Information on likely routes of exposure

Inhalation: No data available.

Ingestion: No data available.

Skin Contact: Causes mild skin irritation.

Eye contact: No data available.

Information on toxicological effects Acute toxicity

Oral

Product: May cause irritation of the gastrointestinal tract.
Not classified for acute toxicity based on available data.

Dermal

Product: Prolonged or widespread contact with this material could result in the absorption of potentially harmful amounts.
Not classified for acute toxicity based on available data.

Inhalation

No data available

Skin Corrosion/Irritation:

Product: Causes mild skin irritation.

Serious Eye Damage/Eye Irritation:

Product: Remarks: Not classified as a primary eye irritant.

Respiratory sensitization:

No data available

Skin sensitization:

No data available

Specific Target Organ Toxicity - Single Exposure:

No data available

Aspiration Hazard:

No data available

Chronic Effects

Carcinogenicity:

No data available

Notifiable Carcinogenic Substances

Carrier EMEA Replacement Components Division, Route de Thil, 01120 Montluel France

No carcinogenic components identified

Prohibited Carcinogenic Substances

No carcinogenic components identified

IARC Monographs on the Evaluation of Carcinogenic Risks to Humans:

No carcinogenic components identified

ACGIH Carcinogen List:

No carcinogenic components identified

Germ Cell Mutagenicity:

No data available

Reproductive toxicity:

No data available

Specific Target Organ Toxicity - Repeated Exposure:

No data available

12. Ecological Information

Ecotoxicity

Fish

No data available

Aquatic Invertebrates

No data available

Toxicity to Aquatic Plants

No data available

Toxicity to soil dwelling organisms

No data available

Sediment Toxicity

No data available

Toxicity to Terrestrial Plants

No data available

Toxicity to Above-Ground Organisms

No data available

Toxicity to microorganisms

No data available

Persistence and Degradability

Biodegradation

No data available

Carrier EMEA Replacement Components Division, Route de Thil, 01120 Montluel France

Bioaccumulative Potential
Bioconcentration Factor
(BCF)

No data available

Partition Coefficient n-octanol / water (log Kow)

No data available

Mobility: No data available

Other Adverse Effects: No data available.

13. Disposal Considerations

Disposal methods: Treatment, storage, transportation, and disposal must be in accordance with applicable Federal, State/Provincial, and Local regulations. Dispose of packaging or containers in accordance with local, regional, national and international regulations. Empty container contains product residue which may exhibit hazards of product.

Contaminated Packaging: Container packaging may exhibit hazards.

14. Transport Information

IATA

Not regulated.

International standards

IMDG

Not regulated.

Transport in bulk according to Annex II of MARPOL and the IBC Code None known.

Shipping descriptions may vary based on mode of transport, quantities, temperature of the material, package size, and/or origin and destination. It is the responsibility of the transporting organization to follow all applicable laws, regulations and rules relating to the transportation of the material. For transportation, steps must be taken to prevent load shifting or materials falling, and all relating legal statutes should be obeyed. Review classification requirements before shipping materials at elevated temperatures.

15. Regulatory Information

Inventory Status

Australia (AICS)

All components are in compliance with chemical notification requirements in Australia.

Canada (DSL/NDSL)

All substances contained in this product are in compliance with the Canadian Environmental Protection Act and are present on the Domestic Substances List (DSL) or are exempt.

China (IECSC)

All components of this product are listed on the Inventory of Existing Chemical Substances in China.

European Union (REACH)

To obtain information on the REACH compliance status of this product, please e-mail REACH@SDSInquiries.com.

Japan (ENCS)

All components are in compliance with the Chemical Substances Control Law of Japan.

Korea (ECL)

All components are in compliance in Korea.

New Zealand (NZIoC)

All components are in compliance with chemical notification requirements in New Zealand.

Philippines (PICCS)

All components are in compliance with the Philippines Toxic Substances and Hazardous and Nuclear Wastes Control Act of 1990 (R.A. 6969).

Switzerland (SWISS)

This product contains a substance that is not listed on the Switzerland Inventory of Notified New Substances.

Taiwan (TCSCA)

This product requires notification before sale in Taiwan.

United States (TSCA)

All substances contained in this product are listed on the TSCA inventory or are exempt.

The information that was used to confirm the compliance status of this product may deviate from the chemical information shown in Section 3.

Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture:

Poison Schedule Number: Poisons schedule number not allocated

16. Other Information

Key literature references and sources for data:

No data available.

Issue Date: 25.08.2018

Disclaimer:

As the conditions or methods of use are beyond our control, we do not assume any responsibility and expressly disclaim any liability for any use of this product. Information contained herein is believed to be true and accurate but all statements or suggestions are made without warranty, expressed or implied, regarding accuracy of the information, the hazards connected with the use of the material or the results to be obtained from the use thereof. Compliance with all applicable federal, state, and local regulations remains the responsibility of the user.

IV. R-513A Fiche de données de sécurité



R-513A

Fiche de données de sécurité

conforme au Règlement (CE) N° 1907/2006 (REACH) tel que modifié par le Règlement (UE) 2015/830

FDS Réf.: 100151300

Date de révision: 10/10/2019 Remplace la fiche: 20/06/2017 Version: 1.2

RUBRIQUE 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

1.1. Identificateur de produit

Forme du produit : Mélange

Nom : R-513A

Code du produit : 100151300

1.2. Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

1.2.1. Utilisations identifiées pertinentes

Utilisation de la substance/mélange : Fluide frigorigène

1.2.2. Utilisations déconseillées

Pas d'informations complémentaires disponibles

1.4. Numéro d'appel d'urgence

Numéro d'urgence : +33 (0) 1 72 11 00 03

Pays	Organisme/Société	Adresse	Numéro d'urgence	Commentaire
Belgique	Centre Anti-Poisons/Antigifcentrum c/o Hôpital Central de la Base - Reine Astrid	Rue Bruyn 1 1120 Bruxelles/Brussel	+32 70 245 245	Toutes les questions urgentes concernant une intoxication: 070 245 245 (gratuit, 24/24), si pas accessible 02 264 96 30 (tarif normal)

FR (français)

France	ORFILA		+33 1 45 42 59 59	
Suisse	Tox Info Suisse	Freiestrasse 16 8032 Zürich	145	(de l'étranger :+41 44 251 51 51) Cas non-urgents: +41 44 251 66 66

RUBRIQUE 2: Identification des dangers

2.1. Classification de la substance ou du mélange

Classification selon le règlement (CE) N° 1272/2008 [CLP]

Press. Gas (Liq.) H280

Texte complet des classes de danger et des phrases H : voir rubrique 16

Effets néfastes physicochimiques, pour la santé humaine et pour l'environnement

Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent provoquer des asphyxies par réduction de la teneur en oxygène. Le contact avec le liquide peut provoquer des gelures et des lésions oculaires graves.

2.2 Eléments d'étiquetage

Etiquetage selon le règlement (CE) N° 1272/2008 [CLP]



Pictogrammes de danger (CLP) : GHS04

Mention d'avertissement (CLP) : Attention

Mentions de danger (CLP) : H280 - Contient un gaz sous pression ; peut exploser sous l'effet de la chaleur.

Conseils de prudence (CLP) : P410+P403 - Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé.

Phrases supplémentaires : Gaz à effet de serre fluorés relevant du protocole de Kyoto (GWP=631).

2.2 Autres dangers

Pas d'informations complémentaires disponibles

RUBRIQUE 3: Composition/informations sur les composants

3.1. Substances

Non applicable

3.2 Mélanges

Nom	Identificateur de produit	%	Classification selon le règlement (CE) N° 1272/2008 [CLP]
2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1-ène substance possédant des valeurs limites d'exposition professionnelle communautaires substance possédant une/des valeurs limites d'exposition professionnelle nationales (DE)	(N° CAS) 754-12-1 (N° CE) 468-710-7 (N° REACH) 01-0000019665-61	56	Flam. Gas 1, H220 Press. Gas (Liq.), H280
1,1,1,2-Tétrafluoroéthane	(N° CAS) 811-97-2 (N° CE) 212-377-0 (N° REACH) 01-2119459374-33	44	Press. Gas (Liq.), H280

Texte complet des phrases H: voir rubrique 16

RUBRIQUE 4: Premiers secours

4.1. Description des premiers secours

Premiers soins après inhalation	: Retirer le sujet de la zone contaminée et l'amener à l'air frais. En cas de malaise consulter un médecin.
Premiers soins après contact avec la peau	: En cas de contact avec le liquide : traiter les gelures comme des brûlures. Oter immédiatement tout vêtement ou chaussure souillés. Rinçage à l'eau immédiat et abondant. Si des brûlures cutanées apparaissent, appeler immédiatement un médecin.
Premiers soins après contact oculaire	: Rinçage à l'eau immédiat et prolongé en maintenant les paupières bien écartées (15 minutes au moins). Consulter immédiatement un ophtalmologiste.
Premiers soins après ingestion	: Non spécifiquement concerné (gaz).

4.2. Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Symptômes/effets : Dépression du système nerveux central. Narcose. Troubles cardiaques. Manque d'oxygène : risque mortel.

4.3. Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

Pas d'informations complémentaires disponibles

RUBRIQUE 5: Mesures de lutte contre l'incendie

5.1. Moyens d'extinction

Moyens d'extinction appropriés	: Tous les agents d'extinction sont utilisables.
Agents d'extinction non appropriés	: Aucun, à notre connaissance. En cas d'incendie à proximité, utiliser les agents d'extinction adaptés.

5.2. Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

Danger d'explosion	: Elévation de pression et rupture du récipient. Sous l'action de la chaleur : Dégagement de vapeurs toxiques et corrosives.
Produits de décomposition dangereux en cas d'incendie	: La décomposition thermique génère : Oxydes de carbone (CO, CO2), Halogénures d'hydrogène, Halogénures de carbonyle, composés fluorés.

5.3. Conseils aux pompiers

Instructions de lutte contre l'incendie	: Refroidir les conteneurs exposés par pulvérisation ou brouillard d'eau.
Protection en cas d'incendie	: Appareil de protection respiratoire autonome isolant. Protection complète du corps.

RUBRIQUE 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

6.1. Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

Mesures générales : Eviter le contact avec la peau et les yeux. Supprimer toute source d'ignition. Ne pas fumer.

Faire évacuer la zone dangereuse. Ne pas respirer les vapeurs. Arrêter la fuite.

6.1.1. Pour les non-scuristes

Pas d'informations complémentaires disponibles

6.1.2. Pour les secouristes

Pas d'informations complémentaires disponibles

6.2. Précautions pour la protection de l'environnement

Pas d'informations complémentaires disponibles

6.3. Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

Autres informations : Ventiler mécaniquement la zone de déversement.

6.4. Référence à d'autres rubriques

Pour plus d'informations, se reporter à la rubrique 8 : "Contrôle de l'exposition-protection individuelle".

RUBRIQUE 7: Manipulation et stockage

7.1. Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Précautions à prendre pour une manipulation sans danger :

Éviter de respirer les brouillards, vapeurs. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Ventilation. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et se répandent au niveau du sol. En présence d'air, peut former, dans certaines conditions de température et de pression, un mélange inflammable. Ne pas utiliser de la pâte à joint pouvant contenir des peroxydes.

Mesures d'hygiène :

Ne pas boire, manger ou fumer sur le lieu de travail.

7.2. Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

Conditions de stockage Stocker : dans un endroit frais et bien ventilé, à l'écart de toute source de chaleur, à l'écart de toute source d'ignition.

Matières incompatibles Oxydants puissants. Hydroxydes alcalins. Métaux alcalino-terreux.
Métaux finement divisés (Al, Mg, Zn).

Matériaux d'emballage Matériaux recommandés : Acier inoxydable, Acier ordinaire. Ne pas utiliser : Alliages contenant plus de 2 % de magnésium, Matières plastiques.

7.3. Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Pas d'informations complémentaires disponibles

RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle

8.1. Paramètres de contrôle

R-513A

Suède - Valeurs Limites d'exposition professionnelle

Anmärkning (SE)	V (Vägledande korttidsgränsvärde ska användas som ett rekommenderat högsta värde som inte bör överskridas)
-----------------	--

1,1,1,2-Tétrafluoroéthane (811-97-2)

Allemagne - Valeurs Limites d'exposition professionnelle (TRGS 900)

TRGS 900 Nom local	Norfluran
TRGS 900 Valeur limite au poste de travail (mg/m ³)	4200 mg/m ³
TRGS 900 Valeur limite au poste de travail (ppm)	1000 ppm
TRGS 900 Limitation de crête (mg/m ³)	33600 mg/m ³
TRGS 900 Limitation de crête (ppm)	8000 ppm
TRGS 900 Limitation de crête	8(II)
TRGS 900 Remarque	DFG;Y
TRGS 900 Référence réglementaire	TRGS900

Suède - Valeurs Limites d'exposition professionnelle

Nom local	HFC 134 a (1,1,1,2-Tetrafluoretan)
nivågränsvärde (NVG) (mg/m ³)	2000 mg/m ³
nivågränsvärde (NVG) (ppm)	500 ppm
kortidsvärde (KTV) (mg/m ³)	3000 mg/m ³
kortidsvärde (KTV) (ppm)	750 ppm
Anmärkning (SE)	V (Vägledande korttidsgränsvärde ska användas som ett rekommenderat högsta värde som inte bör överskridas)
Référence réglementaire	Hygieniska gränsvärden (AFS 2015:7)

Royaume Uni - Valeurs Limites d'exposition professionnelle

Nom local	1,1,1,2-Tetrafluoroethane (HFC 134a)
WEL TWA (mg/m ³)	4240 mg/m ³
WEL TWA (ppm)	1000 ppm
Référence réglementaire	EH40. HSE

Suisse - Valeurs Limites d'exposition professionnelle

VME (mg/m ³)	4200 mg/m ³
VME (ppm)	1000 ppm

2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1-ène (754-12-1)**UE - Valeurs Limites d'exposition professionnelle**

IOELV TWA (ppm)	500 ppm (recommandée)
-----------------	-----------------------

Allemagne - Valeurs Limites d'exposition professionnelle (TRGS 900)

TRGS 900 Valeur limite au poste de travail (mg/m ³)	950 mg/m ³
---	-----------------------

TRGS 900 Valeur limite au poste de travail (ppm)	200 ppm
--	---------

1,1,1,2-Tétrafluoroéthane (811-97-2)**DNEL/DMEL (Travailleurs)**

A long terme - effets systémiques, inhalation	13936 mg/m ³
---	-------------------------

DNEL/DMEL (Population générale)

A long terme - effets systémiques, inhalation	2476 mg/m ³
---	------------------------

PNEC (Eau)

PNEC aqua (eau douce)	0,1 mg/l
PNEC aqua (eau de mer)	0,01 mg/l

PNEC (Sédiments)

PNEC sédiments (eau douce)	0,75 mg/kg poids sec
----------------------------	----------------------

PNEC (STP)

PNEC station d'épuration	73 mg/l
--------------------------	---------

2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1-ène (754-12-1)**DNEL/DMEL (Travailleurs)**

A long terme - effets systémiques, inhalation	23000 mg/m ³
---	-------------------------

2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1-ène (754-12-1)**PNEC (Eau)**

PNEC aqua (eau douce)	> 0,1 mg/l
PNEC aqua (eau de mer)	> 0,01 mg/l

PNEC (Sédiments)

PNEC sédiments (eau de mer)	> 0,178 mg/kg poids sec
-----------------------------	-------------------------

PNEC (Sol)

PNEC sol	> 1,54 mg/kg poids sec
----------	------------------------

8.2. Contrôles de l'exposition

Protection des mains:

Gants de protection en cuir. Gants de protection en caoutchouc nitrile. Gants en VITON

Protection oculaire:

Lunettes de sécurité avec protections latérales

Protection de la peau et du corps:

Vêtements de protection en coton majoritaire

Protection des voies respiratoires:

En cas de ventilation insuffisante : Masque à gaz avec filtre type AX. En espace confiné : Appareil de protection respiratoire autonome isolant

RUBRIQUE 9: Propriétés physiques et chimiques

9.1. Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

État physique	: Gaz
Apparence	: Press. Gas (Liq.).
Couleur	: Incolore.
Odeur	: légèrement éthérée.
Seuil olfactif	: Aucune donnée disponible
pH	: Non applicable
Vitesse d'évaporation relative (l'acétate butylique=1)	: Aucune donnée disponible
Point de fusion	: Aucune donnée disponible
Point de congélation	: Aucune donnée disponible
Point d'ébullition	: -29,58 °C
Point d'éclair	: Néant
Température critique	: 94,91 °C
Température d'auto-inflammation	: Aucune donnée disponible
Température de décomposition	: Aucune donnée disponible
Inflammabilité (solide, gaz)	: Ininflammable.
Pression de vapeur	: 7,13 bar (25°C)
Pression de vapeur à 50 °C	: 13,77 bar (50°C)
Pression critique	: 36,48 bar
Densité relative de vapeur à 20 °C	: Aucune donnée disponible
Densité relative	: Aucune donnée disponible
Masse volumique	: 1134 kg/m³ (25°C)
Solubilité	: Insoluble dans l'eau.
Log Pow	: Aucune donnée disponible

Viscosité, cinématique	: Aucune donnée disponible
Viscosité, dynamique	: Aucune donnée disponible
Propriétés explosives	: Non explosif selon les critères CE.
Propriétés comburantes	: Non comburant selon les critères CE.
Limites d'explosivité	: Aucune donnée disponible

9.2. Autres informations

Pas d'informations complémentaires disponibles

RUBRIQUE 10: Stabilité et réactivité

10.1. Réactivité

Se décompose en cas d'élévation de température.

10.2. Stabilité chimique

Stable à température ambiante et dans les conditions normales d'emploi.

10.3. Possibilité de réactions dangereuses

Pas de données disponibles. Pas de polymérisation.

10.4. Conditions à éviter

En présence d'air, peut former, dans certaines conditions de température et de pression, un mélange inflammable. Eviter les températures élevées. Eviter toute flamme nue.

10.5. Matières incompatibles

Ne pas utiliser de la pâte à joint pouvant contenir des peroxydes. Alcalis et produits caustiques. Métaux alcalins. Métaux alcalino-terreux. Métaux finement divisés (Al, Mg, Zn). Oxydants puissants.

10.6. Produits de décomposition dangereux

Par décomposition thermique (pyrolyse), libère : Fluorure d'hydrogène, Oxydes de carbone (CO, CO₂), Hydrocarbures fluorés, Halogénures de carbonyle.

RUBRIQUE 11: Informations toxicologiques

11.1. Informations sur les effets toxicologiques

Toxicité aiguë (orale)	: Non classé
Toxicité aiguë (cutanée)	: Non classé
Toxicité aiguë (inhalation)	: Non classé

1,1,1,2-Tétrafluoroéthane (811-97-2)

CL50 inhalation rat (ppm)	> 500000 ppm/4h
---------------------------	-----------------

2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1-ène (754-12-1)

CL50 inhalation rat (ppm)	> 400000 ppm/4h
Corrosion cutanée/irritation cutanée	: Non classé pH: Non applicable
Indications complémentaires	: Le contact avec le liquide provoque des gelures
Lésions oculaires graves/irritation oculaire	: Non classé pH: Non applicable
Indications complémentaires	: Le contact avec le gaz liquéfié peut provoquer de graves lésions oculaires
Sensibilisation respiratoire ou cutanée	: Non classé
Mutagénicité sur les cellules germinales	: Non classé
Cancérogénicité	: Non classé

1,1,1,2-Tétrafluoroéthane (811-97-2)

NOAEL (chronique, oral, animal/mâle, 2 ans)	300 mg/kg de poids corporel rat
Toxicité pour la reproduction	: Non classé
Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique)	: Non classé
Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition répétée)	: Non classé
Danger par aspiration	: Non classé

RUBRIQUE 12: Informations écologiques

12.1. Toxicité

Toxicité aquatique aiguë : Non classé
Toxicité chronique pour le milieu aquatique: Non classé

1,1,1,2-Tétrafluoroéthane (811-97-2)

CL50 poisson 1	450 mg/l 96 heures (<i>Oncorhynchus mykiss</i>)
CE50 Daphnie 1	980 mg/l 48 heures (<i>Daphnia magna</i>)
EC50 72h algae 1	> 118 mg/l (<i>Selenastrum capricornutum</i>)

2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1-ène (754-12-1)

CL50 poisson 1	> 197 mg/l <i>Cyprinus carpio</i> (carpe commune)
CE50 Daphnie 1	> 83 mg/l (<i>Daphnia magna</i>)
EC50 72h algae 1	> 100 mg/l (<i>scenedesmus capricornutum</i>)

12.2. Persistance et dégradabilité

1,1,1,2-Tétrafluoroéthane (811-97-2)	
Persistance et dégradabilité	Photodégradation dans l'air : Temps de demi-vie dans l'air : 9,7 ans. 3 % de biodégradation après 28 jours.
2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1-ène (754-12-1)	
Persistance et dégradabilité	Difficilement biodégradable.
12.3. Potentiel de bioaccumulation	
1,1,1,2-Tétrafluoroéthane (811-97-2)	
Log Pow	1,06
2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1-ène (754-12-1)	
Log Pow	2,15
12.4. Mobilité dans le sol	
1,1,1,2-Tétrafluoroéthane (811-97-2)	
Log Koc	1,5
12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB	
Composant	
1,1,1,2-Tétrafluoroéthane (811-97-2)	Cette substance/mélange ne remplit pas les critères PBT du règlement REACH annexe XIII Cette substance/mélange ne remplit pas les critères vPvB du règlement REACH annexe XIII
2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1-ène (754-12-1)	Cette substance/mélange ne remplit pas les critères PBT du règlement REACH annexe XIII Cette substance/mélange ne remplit pas les critères vPvB du règlement REACH annexe XIII
12.6. Autres effets néfastes	

Autres effets néfastes : Facteur de réduction de la couche d'ozone ODP (R-11=1) = 0. Potentiel de réchauffement planétaire (PRP) total : 631.

RUBRIQUE 13: Considérations relatives à l'élimination

13.1. Méthodes de traitement des déchets

Législation régionale (déchets)	: Suisse : OTD : RS 814.600 / OMoD : RS 814.610.
Recommandations pour le traitement du produit/emballage	: Méthodes d'élimination des emballages. Réutiliser ou recycler après décontamination. Détruire en installation autorisée.
Indications complémentaires	: L'attention de l'utilisateur est attirée sur la possible existence de dispositions législatives, réglementaires et administratives spécifiques, communautaires, nationales ou locales, relatives à l'élimination, le concernant.

RUBRIQUE 14: Informations relatives au transport

En conformité avec: ADR / IATA / IMDG

ADR	IMDG	IATA
14.1. Numéro ONU		
UN 1078	UN 1078	UN 1078
14.2. Désignation officielle de transport de l'ONU		
GAZ FRIGORIFIQUE, N.S.A. (GAS RÉFRIGÉRANT, N.S.A.) (2,3,3,3-Tetrafluoroprop- 1ène ; 1,1,1,2Tétrafluoroéthane)	GAZ FRIGORIFIQUE, N.S.A. (GAS RÉFRIGÉRANT, N.S.A.) (2,3,3,3-Tetrafluoroprop- 1ène ; 1,1,1,2Tétrafluoroéthane)	Refrigerant gas, n.o.s. (2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1ène ; 1,1,1,2-Tétrafluoroéthane)
Description document de transport		
UN 1078 GAZ FRIGORIFIQUE, N.S.A. (GAS RÉFRIGÉRANT, N.S.A.) (2,3,3,3- Tetrafluoroprop-1ène ; 1,1,1,2- Tétrafluoroéthane), 2.2, (C/E)	UN 1078 GAZ FRIGORIFIQUE, N.S.A. (GAS RÉFRIGÉRANT, N.S.A.) (2,3,3,3- Tetrafluoroprop-1ène ; 1,1,1,2- Tétrafluoroéthane), 2.2	UN 1078 Refrigerant gas, n.o.s. (2,3,3,3-Tetrafluoroprop-1ène ; 1,1,1,2-Tétrafluoroéthane), 2.2
14.3. Classe(s) de danger pour le transport		
2.2	2.2	2.2
14.4. Groupe d'emballage		
Non applicable	Non applicable	Non applicable
14.5. Dangers pour l'environnement		

Dangereux pour l'environnement :	Dangereux pour l'environnement :	Dangereux pour l'environnement : Non Non l'environnement : Non Non
Polluant marin :		
Pas d'informations supplémentaires disponibles		

14.6. Précautions particulières à prendre par l'utilisateur

Transport par voie terrestre

Code de classification (ADR) : 2A
 Dispositions spéciales (ADR) : 274, 582,
 662
 Quantités limitées (ADR) : 120ml
 Code-citerne (ADR) : PxBN(M)
 Catégorie de transport (ADR) : 3
 Numéro d'identification du danger (code Kemler)



Panneaux oranges :

Code de restriction en tunnels (ADR) : C/E
 Code EAC : 2TE

Transport maritime

Dispositions spéciales (IMDG) : 274
 Quantités limitées (IMDG) : 120
 ml
 N° FS (Feu) : F-C
 N° FS (Déversement) : S-V

Transport aérien

Quantités limitées avion passagers et cargo (IATA) : Interdit
 Quantité nette max. pour quantité limitée :
 avion passagers et cargo (IATA) Interdit
 Instructions d'emballage avion passagers et cargo (IATA) : 200
 Quantité nette max. pour avion passagers et cargo (IATA) : 75kg
 Instructions d'emballage avion cargo seulement (IATA) : 200
 Quantité max. nette avion cargo seulement (IATA) : 150kg

14.7. Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention Marpol et au recueil IBC

Non applicable

RUBRIQUE 15: Informations relatives à la réglementation

15.1. Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

15.1.1. Réglementations UE

Ne contient pas de substances listées dans les restrictions de l'annexe XVII
Ne contient aucune substance de la liste candidate REACH Ne contient pas de substance de l'Annexe XIV.

Ne contient aucune substance soumise au RÈGLEMENT (UE) N° 649/2012 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 4 juillet 2012 concernant les exportations et importations de produits chimiques dangereux

Ne contient aucune substance soumise au règlement (UE) n° 2019/1021 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 concernant les polluants organiques persistants

Autres informations, restrictions et dispositions de serre fluorés relevant du protocole de légales

: * Règlement (CE) no 517/2014 : Gaz à effet Kyoto.

15.1.2. Directives nationales

S'assurer que toutes les réglementations nationales ou locales sont respectées.

Allemagne

AwSV, référence de l'annexe : Classe de danger pour l'eau (WGK) 1, Présente un faible danger pour l'eau (Classification selon la AwSV)
12e ordonnance de mise en application de : Non assujetti au 12ème BlmSchV (décret de protection contre les la Loi fédérale allemande sur les contrôles émissions) (Règlement sur les accidents majeurs) d'immission -
12.BlmSchV

Pays-Bas

SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen	: Aucun des composants n'est listé
SZW-lijst van mutagene stoffen	: Aucun des composants n'est listé
NIET-limitatieve lijst van voor de voortplanting giftige stoffen – Borstvoeding	: Aucun des composants n'est listé
NIET-limitatieve lijst van voor de voortplanting giftige stoffen – Vruchtbaarheid	: Aucun des composants n'est listé
NIET-limitatieve lijst van voor de voortplanting giftige stoffen – Ontwikkeling	: Aucun des composants n'est listé

Suisse

Réglementations nationales suisses

: ORRChim (Ordonnance sur la réduction des risques liés aux produits chimiques) RS 814.81.

15.2. Évaluation de la sécurité chimique

Pas d'informations complémentaires disponibles

RUBRIQUE 16: Autres informations

Indications de changement:

Rubrique	Élément modifié	Modification	Remarques
5.2	Produits de décomposition dangereux en cas d'incendie	Ajouté	
7.1	Précautions à prendre pour une manipulation sans danger	Ajouté	
10.5	Matières incompatibles	Ajouté	

Autres informations

: Pour plus d'information sur l'utilisation de ce produit, se reporter à la notice technique ou contacter le service commercial de votre région.

Texte intégral des phrases H et EUH:

Flam. Gas 1	Gaz inflammables, catégorie 1
Press. Gas (Liq.)	Gaz sous pression : Gaz liquéfié
H220	Gaz extrêmement inflammable.
H280	Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur.

FDS UE (Annexe II REACH)

Ces informations sont basées sur nos connaissances actuelles et décrivent le produit pour les seuls besoins de la santé, de la sécurité et de l'environnement. Elles ne devraient donc pas être interprétées comme garantissant une quelconque propriété spécifique du produit.

V. Failure analysis

Failure	Effect	Cause
leaks	EH&S and injury to technician	corrosion
hot spot of cabling in electrical box	Thermal event	pre-existing electric defect
Cp unloading	Customer temperature not reached	Too much refrigerant
Unit stop	Customer temperature not reached	Too much refrigerant
Too low capacity	Customer temperature not reached	Too low refrigerant
Unit not start	Customer temperature not reached	No refrigerant
Cp unloading	Customer temperature not reached	R134a can remain in the unit (R134a+R513a)
Pressure too high	Unit stop	Not the right refrigerant in the system
Cp unloading	Customer temperature not reached	Not the right refrigerant in the system
Cp unloading	Customer temperature not reached	Leak when charging the refrigerant or after refrigerant charge
Cp unloading	Performance loss	Old oil can remain on the unit (old oil + new oil)
Oil level switch off	Unit not start	No oil in the unit
Not enough lubrication	Compressor failure	Not the right oil in the system
Oil level switch off	Unit stop	Not enough oil in the unit
Cp unloading	Performance loss	Too much oil in the unit
Moisture in system	Leaks (and performances loss)	Wrong mounting (filter drier)

Moisture in system	leaks (and performances loss)	Filter drier damage
Cp failure	Unit not start	Wrong mounting
Cp failure (no lubrication)	Unit not start	Oil filter damage
relief valve open during service or not	refrigerant can be released with somebody near the unit	Wrong orientation
relief valve do not open during a fire	explosion of the unit	wrong fixing

relief valve open during service	refrigerant can be released with somebody near the unit	not the right relief valve
relief valve do not open during a fire	explosion of the unit	not the right relief valve
unit not start	customer disatisfied	No software loading in the system
Cp unloading	customer disatisfied	Not the right software in the system
Alarm com and settings	unit not start	Not the right configuration of unit in the software
Low oil level	customer disatisfied	Not the right configuration of unit in the software
unit not start	customer disatisfied	Wrong mounting PIC6 (not connected)
unit not start	customer disatisfied	Wrong mounting PIC6 (not connected)
Sensor disconnect	unit not start	Cable too short
Sensor disconnect	unit not start	Not the right card
Sensor disconnect	unit not start	Impossible to cable cards to sensors
Sensor disconnect	unit not start	No card
alarm when starting the unit	circuit stop	cable sensor at the wrong place
Sensor disconnect	unit not start	24V in contact with 115V (TCPM board)

VI. Risk analysis CE compliance R 513a-english

If items of the machinery directive are not present in this analysis, they are no longer modified by retrofit kit

N°	Article Annex I		Is it different from the unit with R134a	Magnitude of the difference	Hazards	Protection device
2	1.1.2 Principles of safety integration		YES		A risk analysis is done for the unit to manage all risk due to the unit	-
3	1.1.3 Materials and products		YES	R513A is in the same fluid group as R134A	User can be in contact with R513A, there is a poisoning risk	I should have SDS for R513A
4	1.1.3 Materials and products		YES	Same type of oil	User can be in contact with oil, there is a poisoning risk	I should have SDS for oil used
5	1.1.5 Design of machinery to facilitate its handling		YES	Fluid quantities are the same for R513A and R134a	Installation and handling of the unit can require to lift the unit, there is a risk of falling or crushing when translating the unit	Unit weight is the same before and after retrofit, there is no added risk
6	1.1.6 Ergonomics		YES	Wear all protective equipment	Maintenance operation can be higher than 1.4m, the operator can fall and	In the retrofit guide, there is a reminder to wear all protective
7	1.1.7 Operating positions		YES	Same risk level	-	-
8	1.1.7 Operating positions		YES	Same level of risk	A leak can appear on pipes, the leak can be in front of the workstation , there is an anoxia risk	Relief valve replacement should follow standard procedure and a reminder not to orientate the relief valves in the direction of
9	1.2.1 Safety and reliability of control systems		YES	If the unit is equiped with prodialog or PIC5 before retrofit	There is a remote hacking risk , a malware can be loaded in the unit software	Installation packages are crypted, no malware can be loaded in the system without the
10	1.2.2 Control devices		YES	If the unit is equiped with prodialog or PIC5 before retrofit	The unit has several control devices , user can be confused when using one of them	Only PIC6 is changed and I have the PIC6 guide
11	1.2.3 Starting		YES	Same level of risk	Unit startup does not mean that pumps and power starts, user may want to do some actions without knowing the unit can restart and can be hurt	Unit start is automatic and there is no change on the starting sequence
12	1.2.4.1 Normal stop		YES	Same level of risk	If the user do not have emergency stop queekly accessible, he can run to reach the closest emergency stop and fall	Unit stop is automatic and there is no change on the stopping sequence
13	1.2.5 Selection of control or operating modes		YES	Same level of risk	Operator can modify unit parameters during a maintenance operation, a hazardous situation can be created and there is a risk of explosion if wrong parameters are set	Maintenance mode is accessible only with a password
14	1.3.2 Risk of break-up during operation		YES	High pressure switches are not changed, only relief valves are changed	Unit need to have a compressor to run , if heat is not rejected an overpressure risk exist which can break pipings	According to Carrier calculations, I need to change relief valves because they have not enough rejection capacity (on specific sizes)
15	1.3.2 Risk of break-up during operation		YES	Storage max temperature should be lowered at 69°C	If ambient temperature is too high or during a fire , there is risk of burst	I should lower the maximum storage temperature at 69°C
16	1.3.2 Risk of break-up during operation		YES	No more vibration with the new fluid	Vibrations when unit is running can lead to fatigue which can lead to piping break or burst	Same vibrations with R513A than with R134a. Vibration reduction system are sufficient and well sized.

Carrier EMEA Replacement Components Division, Route de Thil, 01120 Montluel France

17	1.5.1	Electricity supply	YES	Because display is changed , some electrical devices should be also changed	During a maintenance operation , a short circuit can appear and hurt the operator	Circuit breaker and transformer are changed, electrical cables are well sized and do not need to be changed. Maintenance operation should be done by a trained operator and power supply should be cut off before starting the retrofit User should wear all protective equipments during retrofit.
18	1.5.1	Electricity supply	YES	Same level of risk (SIOB and AUX board are 24V)	If a powered part is accessible in the electrical box , there is a risk of electrocution	Added electronic boards are 24V , the is no risk added

19	1.5.4	Errors of fitting	If the unit is equipped with prodialog or PIC5 before retrofit	For unit equipped with PIC5 only the display should be changed, for unit equipped with Prodialog display, the display and several electrical components should be changed	A short circuit risk caused by a cabling mistake or a mistake when mounting an electrical component which can lead to burning of the operator	I provided the electric scheme to the operator which conduct the retrofit
20	1.5.5	Extreme temperatures	YES	Same level of risk	Pipings, compressor and condenser can be at temperatures higher than 55°C, user can be burnt.	Insulation of components is sufficient and do not need to be redesign
21	1.5.8	Noise	YES	Same noise level	Noise from the unit should be as low as possible, unit is equipped with compressor which creates vibrations and can be propagated into the all circuit and deteriorate components	Noise level is equivalent with R513A. Sound insulation of components is sufficient and do not need to be redesign
22	1.5.9	Vibrations	YES	Same level of risk	Vibration from the unit should be as low as possible, unit is equipped with compressor which creates vibrations and can be propagated into the all circuit and deteriorate components	Vibration level is equivalent with R513A. Vibration reduction systems are sufficient and do not need to be redesign
23	1.5.13	Emissions of hazardous materials and substances	YES	Add SDS in technical documents	Unit use plastic materials, oil or refrigerant which can be hazardous for the user.	I have access to refrigerant and oil safety data sheets
24	1.7.1	Information and warnings on the machinery	YES	Data should be traduced in the language of the country where the unit is operating	All information given with the unit should be in the official language of the country where unit is running, except if a symbol is used	All documents are in the official language of the country where unit is running
25	1.7.2	Warning devices	YES	Same level of risk	A burning risk is present when user or operator is next to the unit. A symbol should be placed near the unit to remind this risk	Component insulation is sufficient to protect the user or the operator from the burning risk
26	1.7.3	Warning of residual risks	YES	Nameplate should be updated with new data	Unit refrigerant is changed, there is a confusion risk if the nameplate is not updated with new refrigerant data	A new nameplate is added with the new data for refrigerant and data from the original nameplate will be crossed out
27	1.7.4	Marking of machinery	YES	A guide should be written	A retrofit guide should be given in the language of the country where unit is running. There is a confusion risk if the language is different from the official language of the country.	I have given the retrofit guide to the operator which conduct the retrofit

VII. Analyse de risque Conformité R513a CE – français

Tous les items non présents de la directive machine ne sont pas modifiés vis à vis du kit de rétrofit

N°	Article Annexe I	Different par rapport à la machine R134a	Ampleur de la différence	Dangers	Dispositif de protection du risque
2	1.1.2 Principes d'Intégration de la sécurité	OUI		Une analyse de risque est réalisée pour la machine afin de matriser les risques présents sur la machine	-
3	1.1.3 Matériaux et produits	OUI	Fluide de type A1 même dispositif	Exposition potentielle à du fluide frigorigène R513A présentant un risque d'intoxication	Conserver la FDS
4	1.1.3 Matériaux et produits	OUI	Huile POE Meme dispositif	Exposition potentielle à de l'huile tye POE présentant un risque d'intoxication	Conserver la FDS
5	1.1.5 Conception de la machine en vue de sa manutention.	OUI	Même charge en refrigerant avec le R134a qu'avec le R513A	L'installation et la manutention de la machine nécessite son elinguage. Il y a un risque de chute en levage ou écrasement par translation (Roulage machine) de la machine et d'écrasement de l'opérateur	Le poids de la machine n'a pas augmenté en changeant de réfrigérant car les charges en réfrigérant n'ont pas changés. Il n'y a donc pas de risque supplémentaire
6	1.1.6 Ergonomie	OUI	Mettre dans notice de porter EPI lors de travail en hauteur	Les opérations de service et maintenance du compresseur et du filtre refrigerant se situent à plus de 1.40m	Dans la notice il est indiqué de porter les EPI lors du rétrofit
7	1.1.7 Environnement du poste de travail	OUI	Même niveau de risque	-	-
8	1.1.7 Environnement du poste de travail	OUI	Meme niveau de risque	Il existe un risque de fuite sur tuyauterie. Cette fuite peut être orienter en direction du poste de travail de l'opérateur. Il existe un risque d'anoxie de l'opérateur.	Le remplacement de la soupape se fait en suivant les procédures standard et elles ne sont pas orientés vers l'opérateur.
9	1.2.1 Sécurité et fiabilité des systèmes de commande	OUI	PIC6 à la place d'un PIC5 ou Prodialog	Il existe un risque de piratage à distance de la machine pouvant mener à un comportement anormal et "malveillant" de la machine.	Les packages soft d'installation sont cryptés, aucun malware ne peut être installé sur un PIC6.
10	1.2.2 Organes de service	OUI	PIC6 à la place d'un PIC5 ou Prodialog	La machine possède de nombreux organes de services de répartis sur toute la machine. Il existe un risque de confusion de l'opérateur à l'utilisation de ces organes de services.	Seul le PIC6 est un organe de service qui est modifié. La notice du PIC6 m'a été fournie
11	1.2.3 Mise en marche	OUI	Meme niveau de risque	La mise en marche de la machine ne provoque pas obligatoirement un démarrage des pompes et de la puissance. L'utilisateur peut vouloir entreprendre des actions sans avoir conscience que la machine peut redémarrer à tout moment et se blesser.	'La mise en marche de la machine se fait de manière automatique et ne change pas lors du rétrofit.
12	1.2.4. L'Arrêt normal	OUI	Meme niveau de risque	Il existe un risque que dans une phase d'observation de la production, l'opérateur ne dispose pas d'organes d'arrêt rapidement accessible depuis son poste de travail. Il risque de courir pour atteindre l'organe d'arrêt le plus proche et risque de chuter.	'L'arrêt de la machine n'est pas modifié lors du rétrofit et l'arrêt se fait de manière automatique.

13	1.2.5	Sélection des modes de commande ou de fonctionnement	OUI	Meme niveau de risque	Il existe un risque que l'opérateur modifie les paramètres de fonctionnement de la machine lors d'une opération de maintenance pouvant générer une situation dangereuse et pouvant aller jusqu'à l'éclatement de la machine	Le mode "maintenance" permettant de modifier ces paramètres n'est accessible qu'avec un code d'accès.
14	1.3.2	Risque de rupture en service	OUI	Pas de modifications des pressostats mais changement de certaines soupapes	Pour fonctionner la machine doit avoir un compresseur car il faut une différence de pression dans le circuit frigorifique, il existe un risque de surpression en l'absence de rejet de chaleur accumulée dans le circuit frigorifique pouvant générer une déchirure de la tuyauterie du circuit HP.	D'après les calculs, je dois changer les soupapes de l'unité vers des soupapes qui ont une plus grande capacité de décharge.

15	1.3.2	Risque de rupture en service	OUI	Temperature de stockage Abaissee à 69°C a ajouter au niveau de la plaque	Eclatement lié à une température ambiante trop élevée ou en cas d'incendie externe	Je dois abaisser la temperature de stockage afin de respecter la DESP
16	1.3.2	Risque de rupture en service	OUI	Pas de différences de vibration noté par rapport au R134a	Les vibrations créées par la machine en fonctionnement peuvent générer une fatigue mécanique sur la tuyaux menant à une rupture et/ou éclatement de celleci	L'unité ne génère pas plus de vibrations que lorsque le réfrigérant était du R134A. Les dispositifs de réductions des vibrations sont suffisants et ne nécessitent aucune modification.
17	1.5.1	Alimentation en énergie électrique	OUI	Sur un changement d'afficheur des éléments du coffret doivent être changés	Il existe un risque de court-circuit pouvant générer un risque de brûlures de l'opérateur lors d'une opération de maintenance	Le disjoncteur et le transformateur sont changés car l'afficheur est changé. Utilisation des EPI (lunettes, gants, chaussures de sécurité) obligatoire autour de la machine. Lors d'une opération de maintenance, la machine doit être manipulée par un opérateur qualifié et doit être mise hors tension avant de commencer l'opération (note dans l'IOM).
18	1.5.1	Alimentation en énergie électrique	OUI	Meme niveau de risque (SIOB + AUX 24V)	Il existe un risque d'électrisation/électrocution par accès sur PNST (Pièce nue sous Tension) dans l'armoire électrique	Les cartes électroniques que je rajoute sont en 24V il n'y a donc pas de risques ajoutés.
19	1.5.4	Erreurs de montage	OUI pour prodialog et PIC5	Pour les unités équipés de PIC5 , seul l'afficheur est changé, pour les unités sur prodialog, des cartes électroniques doivent être changées pour adapter la régulation	Il existe un risque de court-circuit suite à une erreur de montage sur des câbles électriques ou des composants électriques sur la machine pouvant générer un risque de brûlure de l'opérateur.	J'ai accès au schéma électrique afin de procéder au montage sans générer de brûlure de l'opérateur
20	1.5.5	Températures extrêmes	OUI	Meme niveau de risque	Les tuyaux, le compresseur et le condenseur peuvent atteindre des températures supérieures à 55°C. Le retrofit ne modifie pas les valeurs de température.	Les mousses ont une épaisseur suffisante pour éviter le risque de brûlure et n'ont pas besoin d'être redimensionnées.
21	1.5.8	Bruit	OUI	Meme niveau de bruit mais spectre différent	Le niveau sonore de la machine doit être réduit au niveau le plus bas techniquement possible. Il y a présence de compresseurs générant des vibrations pouvant être transmises aux autres organes / composants qui rayonnent à leur tour	Le niveau de bruit n'a pas augmenté en passant du R134a au R513A, seul le spectre est différent. L'isolation phonique des différents composants est suffisant et ne nécessite aucune modification.

22	1.5.9	Vibrations	OUI	Même niveau de risque	<p>La niveau de vibration de la machine doit être réduit au niveau le plus bas techniquement possible. Il y a présence de compresseurs générant des vibrations et risquant de dégrader des composants</p>	<p>Le niveau de vibration de la machine n'a pas augmenté en changeant le réfrigérant. Les dispositifs de réduction de vibration sont suffisants.</p>
23	1.5.13	Emission de matières et de substances dangereuses	OUI	Mettre FDS dans dossier technique	<p>L'équipement utilise les matières plastiques et les huiles listées dans l'onglet "Conditions utilisation machines". Il existe un risque qu'une de ces matières soit dangereuses pour l'opérateur.</p>	<p>J'ai accès à la fiche de sécurité du réfrigérant et de l'huile</p>
24	1.7.1	Informations et avertissements sur la machine	OUI	plaque a mettre dans les différentes langues	<p>Toutes les informations présentes sur la machine le sont dans la langue officielle du pays où la machine est mise en service sauf si utilisation de pictogramme.</p>	<p>L'étiquette contenant les indications sur le réfrigérant et la température maximale admissible sont en français et en anglais</p>
25	1.7.2	Avertissement sur les risques résiduels	OUI	même niveau de risque	<p>Il existe un risque résiduel de brûlures sur la machine. Un pictogramme rappelant ce risque est rajouté à proximité des zones dangereuses.</p>	<p>L'isolation des composants est suffisant pour se prémunir du risque de brûlure et ne nécessitent aucune modification.</p>

26	1.7.3	Marquage des machines	OUI	Mettre à jour la plaque signaletique	<p>L'ensemble de machine est équipé d'une plaque de firme reprenant : - Le nom et l'adresse complète de - La désignation -Le type comprenant le numéro de série -l'année de construction de l'ensemble de machines - Le logo CE conforme à l'annexe III de la directive machines 2006/42/CE - La CMU de l'équipement</p>	<p>L'étiquette contenant les indications sur le réfrigérant et la température maximale admissible sont en français et en anglais</p>
27	1.7.4	Notice d'instructions	OUI	Mettre à disposition une notice de rétrofit	<p>La machine est fournie avec une notice d'instructions en français avec la mention "Notice originale" d'indiquée dessus.</p>	<p>J'ai transmis la notice de rétrofit à l'opérateur</p>